

*Public RES c146*



# CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

— DE —  
MUTUALIDAD • CULTURA • BENEFICENCIA



EDIFICIO PROPIEDAD DEL CENTRO  
— BELGRANO 2189 —

BOLETIN MENSUAL

AÑO XIII - N.º 152



JULIO 31 de 1925

EDICIÓN DE 16.000 EJEMPLARES



# BANCO ESPAÑOL del RIO de la PLATA

FUNDADO EN 1886

Casa Matriz: Reconquista 200 esq. Cangallo - Buenos Aires

## GIROS SOBRE ESPAÑA

Por el número de nuestras Sucursales propias y por la extensa red de Corresponsales con que contamos en la península, estamos en inmejorables condiciones para la venta de giros sobre España.

Invitamos a recurrir a nuestros servicios, a cuantos se interesen por esta clase de operaciones, seguros de que hemos de dejarles ampliamente complacidos.

Diciembre de 1924.



(Casa Matriz Buenos Aires)

## GALICIA Y RIO DE LA PLATA

COMPÀNIA DE SEGUROS GENERALES

Dirección General: Cangallo 301 (Edificio Propio) Bs. As.  
Unión Telef. 4916, Avenida

### DIRECTORIO

Presidente:

AUGUSTO ARANDA (*Aranda y Cia.*)

Vice Presidente:

PEDRO LUIS LARRE (*Propietario*)

Secretario:

ANTONIO V. OTTONELLO (*Ottonezzo, Tibaldi y Cia.*)

Tesorero:

JOSE M. ALVAREZ (*López, Berdeal y Cia.*)

Vocales:

ALEJANDRO CASANEGRA

(*A. Casanegra e Hijos, E. Pereira y Cia.*)

ANGEL CARIDE (*Caride, Estévez y Martínez*)

EUSEBIO DÁVILA (*E. Dávila y Cia.*)

LUIS E. ORCOYEN (*Orcoyen, Beloqui y Cia.*)

MARIO J. ROSSI (*Rossi, Rafols y Cia.*)

MANUEL FACORRO (*Facorro y Cia.*)

MANUEL GOMES VEIGA (*Azevedo y Cia.*)

Síndico:

LUIS POMIRÓ (*Gerente del Banco de Galicia y Bs. Aires*)

Síndico Suplente:

RAMÓN ARTETA (*Arteta, García y Cia.*)

ADOLFO CALZETTA

Gerente

## PRUDENCIA

COMPÀNIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Dirección General: CANGALLO 301 - Buenos Aires

### DIRECTORIO

Presidente:

MARIO J. ROSSI (*Rossi, Rafols y Cia.*)

Vice Presidente:

LUIS PALMA (*J. J. Palma y Huas.*)

Secretario:

LUIS ROS (*Benito Ros y Cia.*)

Tesorero:

FRANCISCO J. COPPINI (*Francisco J. Coppini*)

Vocales:

FERNANDO PERES (*F. Peres y Cia.*)

ALBERTO WINTER (*Ingeniero*)

LORENZO A. CASANEGRA

(*A. Casanegra e Hijos, E. Pereira y Cia.*)

Síndico:

AUGUSTO E. MARTIN (*Ramondenc, Martin y Cia.*)

Síndico Suplente:

JOSE M. ALVAREZ (*López, Berdeal y Cia.*)

ADOLFO CALZETTA

Gerente

Más de 30.000 lectores leen los avisos de este Boletín

## ¡HAY QUE CONVENCERSE!

### NO SE PUEDE CON TROITIÑO

Trajes finos de medida, a .....	\$ 89.—
Sombreros de moda, desde .....	> 7.90
Camisas poplin de seda, a .....	> 4.90

ECONOMIA, GUSTO Y CALIDAD

PIEDRAS 347

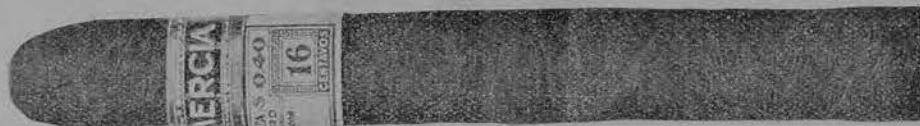
U.T. 4665, Rivadavia



CONOCE VD. LOS CIGARROS

### COMERCIAL

*!PRUÉBELOS!*



SON COMO HABANOS

LA MODELO = BULNES 1448 - Buenos Aires = V. DOMINGUEZ & Cía.

CASA DE CONFIANZA



la casa no tiene sucursal

218, ENTRE RIOS, 220

U.T. 37, Rivadavia 6662

Sucesor: *M. García Roán*

SOMBREROS Y CAMISAS DE CALIDAD

CUELLOS INARRUGABLES LO MAS FINO

A \$ 6.— la 1/2 docena

Ginebra BOLS La mejor que existe

# “LA EPOCA”

# 16

CIGARRILLOS

EN DOS PAQUETES

de 0.20, 0.30 y 0.40 ctvs.

COMPAÑIA TABACALERA

2675 - CANCALLO - 2675

— BUENOS AIRES —

# CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

FUNDADO EL 2 DE MAYO DE 1907

## BOLETIN MENSUAL

Redacción y Administración: BELGRANO 2189

Unión Telef. SANATORIO: 38, Mayo 3098  
CONSULTORIOS y ADMINISTRACIÓN: 38, Mayo 3099

## CONMEMORACIÓN DEL DIA SANTIAGO APOSTOL

### NUESTRO FESTIVAL EN EL TEATRO VICTORIA

Altamente satisfecha se encuentra la Junta Directiva del concurso que prestaron nuestros asociados al festival realizado por el Centro el 25 de julio en el Victoria, a beneficio de nuestro Sanatorio y conmemorando la solemnidad de Santiago Apóstol.

Resumimos las gratas impresiones de ese acto diciendo que el teatro tuvo un lleno completo. Las localidades se agotaron antes de iniciarse el espectáculo. La presencia del Excmo. señor Ministro de Hacienda, doctor Molina; del Presidente Honorario de nuestra institución, Excmo. señor Embajador de España, Marqués de Amposta; del Cónsul General don Joaquín Péreyra; del Vice-Cónsul, doctor Miranda, y de las personalidades más destacadas de nuestra colectividad, contribuyó a dar a esta función todo el realce y brillo que suelen adquirir las clásicas fiestas anuales del CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES el día de Santiago.

La comedia "Mi hermano y yo" se desarrolló en un ambiente de fríacos aplausos para los artistas que en ella pusieron a prueba sus dotes escénicas.

La señora Membrives completó su actuación con el canto de "Un adiós a Mariquinas", recogiendo una ovación general y entusiasta.

Fuera de programa y solicitado por el Presidente señor García Olano, el conocido periodista y escritor "enxebre", Ramón Suárez, recitó, con la intensa emoción que le es peculiar en estos casos, varias poesías de Cabanillas y Noriega Varela. Se le aplaudió con sincero entusiasmo.

Luego el barítono Enrique Zabarte, en "La Vuelta al Hogar" y el tenor Juan Cazenave, en "Can-

ciones Españolas" y "Princesita", acompañados ambos al piano por el maestro Francisco Rando, proporcionaron momentos de grata emoción artística a la concurrencia.

Hemos de consignar aquí una mención especial de gratitud para nuestro distinguido compatriota, don Francisco Delgado, empresario del Teatro Argentino, quien contribuyó desinteresadamente a valorar el programa de este festival, poniendo a disposición del Centro los destacados elementos de la compañía española que tan brillantemente actúa en dicho teatro.

Igualmente merece nuestro reconocimiento la casa Baña, por la cesión gratuita del magnífico piano "Steinway y Sons", para acompañar a los cantantes.

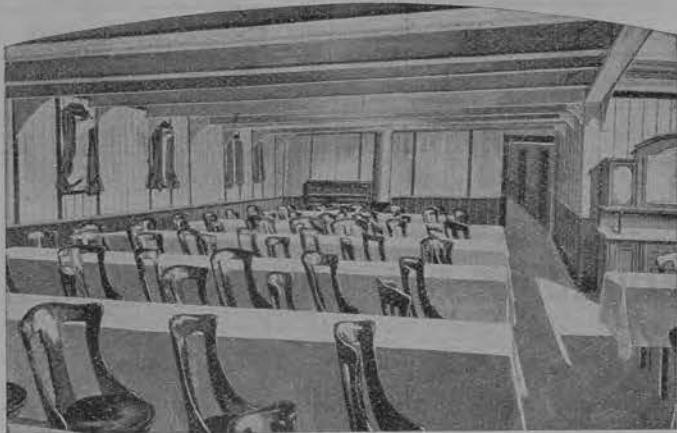
Corrobora el interés por este espectáculo el que muchas personas tuvieron que retirarse de la taquilla a última hora, por falta de entradas, lo que debe servir de precedente a los interesados para lo sucesivo, adelatándose a sacar con tiempo sus localidades en el Centro.

### ¡ADELANTE!

Tanto, — o más si cabe —, que el éxito material perseguido por los fines humanitarios de esta fiesta, nos halaga y nos complace ese entusiasmo, esa noble espontaneidad con que se ve responder a nuestros asociados al llamado del Centro; el cariño que a todos inspira nuestra obra y el sentimiento de fraternidad que los atrae y los hace congregarse

SERVICIO MÉDICO A DOMICILIO.— Se recuerda que, para el servicio médico a domicilio, el aviso debe hacerse al Centro antes de las 9 horas, si se quiere que el médico vaya por la mañana; y antes de las 16 horas, si ha de ir en la tarde del mismo día.

## VIAJAR EN LOS VAPORES HAMBURGUESES ES DISFRUTAR DEL MÁXIMO DE COMODIDADES



Un comedor de Tercera Clase

SALIDAS FRECUENTES PARA LISBOA - VIGO - CORUÑA - BILBAO



Un camarote de 2 camas en 3.ª clase

### FLOTA

Cap Polonio  
Antonio Delfino  
Cap Norte  
Württemberg  
Monte Sarmiento  
Baden  
Bayern



Un cuarto de baño en 3.ª clase  
(agua caliente y fría)

Pasajes de llamada desde cualquier punto de España

A. M. DELFINO y Cia. (S. A.) — Reconquista 335

IMPRENTA ESPAÑOLA  
JOSÉ A. SANTOS  
CATAMARCA 145 U. T. 3047, MITRE

La mejor de Sud América para trabajos comerciales  
Todos mis materiales son de la renombrada Fundición Española de Richard Gans, de Barcelona.

como hermanos para celebrar el "Día de Galicia" bajo los auspicios de esta entidad benemérita que aspira — y espera conseguirlo, siempre que todos los socios se unan a esta Junta Directiva, — coger en su seno a todos los gallegos de Buenos Aires.

En presencia de este espectáculo reconfortante y alentador, la Junta agradece el concurso que en esta ocasión le han prestado con tanto entusiasmo los asociados, el cual sirve para seguir desarrollando con toda constancia y entusiasmo el máximo de sus actividades. Hechos como éste hacen prever días no lejanos de esplendor para este querido CENTRO GALLEGO, llamado a tan altos destinos. Que esos sentimientos continúen siendo en todo tiempo la consigna de nuestros asociados; que ninguno de ellos deje para mañana lo que hoy pueda hacer por el Centro; que todos hagan cuestión de honor el atraer el mayor número de socios a la institución, y pronto llegará el día en que el CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES pueda mirar de igual a igual al de nuestros hermanos en la Habana. **Unión y entusiasmo** es lo que se necesita.

¡Nada de mezquindades y prejuicios que puedan contribuir a dividirnos y a malograrnuestra obra! Mucha buena fe, mucha buena voluntad y mucha confianza en el éxito, ante el cual deben dependerse pequeños apasionamientos, si alguna vez los hubiera. Ni un solo momento debemos perder de vista que todos y cada uno trabajamos para nosotros mismos y para el engrandecimiento moral de Galicia. Un socio que presentamos es un hermano más que atraemos a esta legión de honor y un aporte valioso, no sólo por lo que representa como contribución material, sino por lo que pueda significarse más adelante en bien de la institución.

El mandato bíblico "creed y multiplicaos" debe ser el lema del CENTRO GALLEGO: crecer en intensidad y multiplicarse en acción y en beneficios para sus asociados. Bajo este punto de vista, el ingreso de un nuevo socio produce en esta casa la misma alegría que el nacimiento de un hijo, al cual se protege y se tutela, y al que va unida una bella esperanza para el porvenir.

Aspiramos todos, y aspira de un modo especial la Junta Directiva, a que la labor del Centro resplandezca, no sólo por sus frutos de progreso material, sino ante todo por las ventajas individuales y colectivas que han de usufructuar nuestros asociados. El tiempo será el mejor testigo de que hemos sabido hacer honor en todo momento a los propósitos de quien nunca supedita lo útil y lo necesario a los meramente decorativo.

## Suscripción Pro-Homenaje "Don Alfredo Alvarez"

Para costear:

1.<sup>a</sup> Una lápida de bronce, a colocarse en su tumba.

2.<sup>a</sup> Un busto en bronce, destinado a perpetuar eternamente su memoria en el local social.

3.<sup>a</sup> Editar un volumen "in memoriam" que recuerde sus obras y en el cual, a la vez, se incluirán los comentarios de la prensa y las cartas recibidas, con motivo de su deceso, admitiéndose también colaboraciones especiales, fotografías, etcétera.

Suma anterior pesos 5.552,89.

Jorge Rodríguez de la Fuente, pesos 1; E. de la Fuente, 1; Enrique de la Fuente, 1; Edmundo Guerrero, 1; Amador González, 1; D. Rodríguez de la Fuente, 5; Ramón Feire, 5; José Núñez Otero, 5; Manuel Soñora, 5; Manuel Lamas, 1; Confitería "Continental", 5; Juan M. Tanoira, 10; Claudio Tanoira, 10; Adolfo Tanoira, 10; Gerardo Senra, 10; Manuel Senra, 10; Benito Senra, 10; Juan Bellagarde, 10; Manuel Tanoira y Sra., 50; Santiago Gelpí, 2; José Rey Ares, 5; Manuel Lareo, 2; Máximo Olaso, 60.

Total, pesos 5.772,89.

NOTA. — Con objeto de dar término a esta suscripción, se ruega a los interesados en contribuir remitan su donativo a la Gerencia, o hagan entrega del mismo a los cobradores, a la mayor brevedad posible.

## SESIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA

20 de Junio

Presentes. Señores: Alvarez, Rodríguez Arias, Campos, Sagreras, Rey, Rodríguez, López, Gregorio, González, Dávila, Fernández y Tanoira. Ausente, por enfermedad, el Presidente señor García Olano. Con licencia, el señor Bóo. Con aviso, el señor Miranda.

Se autoriza el pago de las cuentas de mutualidad y hacienda. A pedido de la Sociedad Oza de los Ríos, se resuelve alquilarle el salón social en la suma de \$ 25 para celebrar asamblea. Se leen las planillas semanales de movimiento de enfermos y la de la Farmacia social con 663 recetas despachadas. Se autoriza la compra de 500 kilos de algodón, previo pedido de precios a las casas del ramo. Se da lectura a dos cartas de los socios 0.393 y 34.074, agradeciendo los servicios que se

Alfajores Córdobeses **TAROIRY**

ENTRE RÍOS 773 - RIVADAVIA 1879  
CONSTITUCIÓN 1185  
Unión Telef. 0243, Rivadavia



## SIDRA “EL GAITERO”

Con su ácido carbónico natural de la misma manzana  
y no agregado artificialmente.

El Champagne popular a cuyo alegre tapo-  
nazo se han inaugurado hospitales, erigido  
iglesias, celebrado romerías y fundado pueblos  
en todo el territorio de la Nación.

## CORSETERÍA “LA HERMOSURA”

FUNDADA EN 1888

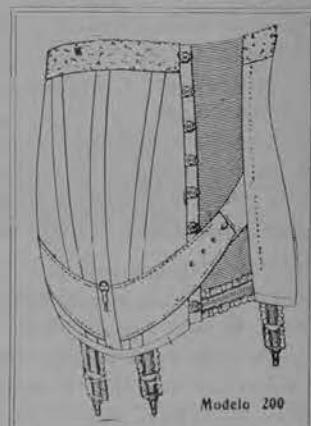
Bdo. de IRIGOYEN 571

U. T. 1275, Rivad.

BUENOS AIRES

Señoras: ¡Tenéis necesidad de una faja? Estudiad precios y la pediréis a “La Hermosura”. Faja según modelo, para vientre caído, herniadas y señoras cuyo vientre tiende a desarrollarse.

En cutil liso, elástico de algodón, a .....	\$ 15.—
En cutil y elástico de hilo, a .....	20.—
En cutil y elástico de seda, a .....	25.—
<i>Soutien gorge</i> en tela blanca, a .....	1.25
<i>Soutien gorge</i> en tela blanca, a .....	2.25
<i>Soutien gorge</i> en batista lisa, a .....	3.95
<i>Soutien gorge</i> en broderí y batista bordada, a .....	5.—
<i>Corpiños</i> en tela blanca, a .....	3.25
<i>Corpiños</i> en batista lisa, a .....	5.75
<i>Corpiños</i> en batista bordada, a .....	8.50
<i>Corpiños</i> de broderí, a .....	7.50
<i>Fajas</i> con elástico a la cintura, a 4.75, 6.25, 7.25, 10.75 y .....	15.—
<i>Fajas</i> para vientre, riñón móvil y herniadas, a 7.50, 8.50, 9.50, 10.50, y .....	18.—
Surtido completo en <i>Corsés</i> , desde 3.95 a .....	20.—



ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA

Se hacen descuentos especiales a los socios del “Centro Gallego”

**PASCUAL HNOS**  
BANQUEROS  
SAN MARTÍN 264

B.S. AIRES

Casa de Confianza  
para Compra y Venta de Moneda

les prestaron en el Centro. El señor Vice-Presidente informa que el señor Presidente, dando cumplimiento a lo resuelto en la sesión anterior, ha comprado la casa Belgrano, esquina Pasco, en \$ 70.000 y qué, a los efectos de recabar la sanción de la asamblea, el boleto de compra establece un plazo de 90 días para la escrituración. Se concede al vocal, señor Dávila, la licencia que solicita de 15 días y se despachan otros asuntos pendientes.

27 de Junio

Presentes. Señores: García Olano, Rodríguez Arias, Alvarez, Campos, Sagreras, Rey, Rodríguez, Miranda, Gregorio, Fernández, Tanoira y López. Ausentes con licencia, los señores, Bóo y Dávila. Con aviso, el señor González.

Leída la carta del doctor Fraga sobre el asunto "Sucisión Medrazo", se resuelve hacer un nuevo poder ante el escribano doctor Beade. Estudiados los presupuestos presentados por varias casas para la impresión y tiraje del Boletín social, se acepta el de José A. Santos, por ser más ventajoso, y se autoriza al señor Presidente para firmar el contrato correspondiente. Se acuerda al miembro de la Comisión Sindical, señor Quintás, la licencia que solicita, por tener que asentarse a Europa. Se leen las planillas semanales de movimiento de enfermos y la de la Farmacia social con 695 recetas despachadas. Se concede al socio número 14.940 el subsidio de \$ 33 que le corresponden, de acuerdo con los Estatutos. También se concede al socio número 29.951 la suma de \$ 100 del fondo de beneficencia y se despachan otros asuntos pendientes.

4 de Julio

Presentes. Señores: García Olano, Rodríguez Arias, Campos, Alvarez, Rey, Rodríguez, López, González, Fernández, y Gregorio. Ausentes, con licencia, los señores Bóo y Dávila.

El señor Presidente informa que, según lo acordado en acta anterior, ha firmado con el señor José A. Santos un contrato para la impresión y tiraje del Boletín social por dos años, en la suma de \$ 950 cada edición. La Junta aprueba el contrato en la forma indicada. Se leen las planillas semanales de movimiento de enfermos y la de la Farmacia social, con 563 recetas despachadas. Se comisiona al señor Dávila para comprar varias piezas de género para el Sanatorio. Se acepta el paño que envía la Sociedad Hispano-Americana de Valle Miñor para su festival en el Teatro Ateneo. Se despachan otros asuntos en trámite

y se resuelve adquirir para la Biblioteca social un ejemplar de la obra "Los Monteros de Espinosa", con una rebaja de 25 por ciento ofrecida por el autor.

11 de Julio

Presentes. Señores: García Olano, Rodríguez Arias, Campos, Sagreras, Rey, González, Gregorio, Miranda, Alvarez, López, Fernández y Rodríguez. Ausentes, con licencia, los señores Bóo y Dávila.

Regresando de Europa el socio honorario del Centro, don Roque Suárez, se acuerda enviarle un telegrama de saludo a Río de Janeiro, a bordo del "Cap Polonio". Con motivo del fallecimiento del ex vocal de la J. D. don José María Ferro Fariña, se resuelve enviar a la familia del extinto una nota de pésame. Se leen las planillas semanales de movimiento de enfermos y las de la Farmacia social con 506 recetas despachadas. Se acepta la renuncia que presenta el practicante del Sanatorio, señor Gelpí. Se acuerda al socio número 25.801 la suma de \$ 7.50 en concepto de subsidio, según los Estatutos. Se despachan otros asuntos pendientes y se aprueba el ingreso de 464 nuevos socios.

18 de Julio

Presentes. Señores: García Olano, Rodríguez Arias, Alvarez, Gregorio, Dávila, Tanoira, Campos, López, Rey, Rodríguez, González, Miranda, Sagreras y Fernández. Ausente con licencia, el señor Bóo.

Se autoriza el pago de las cuentas de mutualidad y hacienda. Se conceden a los socios 3.716, 10.964 y 10.966 las sumas de \$ 93, 137,50 y 90,50, respectivamente, en concepto de subsidios. Se acepta la invitación de la Asociación Española de Santiago Apóstol para la función religiosa que se celebrará el día 25 en la basílica del Rosario, comisionándose a los señores Presidente, Vice-Presidente y tres vocales, para concurrir en nombre de la Junta. Se leen las planillas semanales de movimiento de enfermos y la de la Farmacia social, con 564 recetas despachadas. Estando anunciado para el día 2 de agosto el remate de la finca colindante con el Centro en la calle Belgrano 2169, se resuelve nombrar una comisión compuesta por el señor Presidente y los vocales señores Tanoira y Gregorio, para que informen si habría conveniencia en la compra de esa propiedad, a fin de que la Junta pueda tomar una resolución al respecto. En virtud de anunciarase el traslado a Túnez, del Cónsul General de España, don Joaquín de Pereyra, y teniendo en cuenta la

**Carbón y Leña ROMA & Cía.**

Administración:  
**Avenida de Mayo 1139**  
Unión Telef. 38. Mayo 2466

# CÁPSULAS TAETZ

LAXANTE PURGANTE IDEAL

Permiten a todos la aceptación del Aceite de Ricino. — Se toman absolutamente sin dificultad. — No provocan nunca. — Tienen una acción constante, aún con el uso cotidiano.  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



Haga uso de un  
**CRÉDITO**  
DE LA  
Tienda "EL SIGLO"

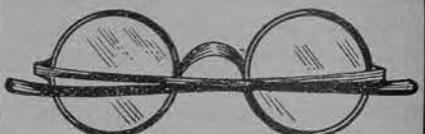
Son los que ofrecen  
mayores ventajas.

Pida informes:

**TIENDA "EL SIGLO"**

— AVENIDA de MAYO —  
PIEDRAS Y RIVADAVIA

PAGO DE RECIBOS — A los socios que no han tenido ocasión de pagar los recibos al ir el cobrador a su domicilio, se les avisa que los cobradores se hallan en el local social los lunes, miércoles y viernes, de 18 a 19 (6 a 7 p. m.) a cuyas horas pueden efectuarse también los pagos.



## ANTEOJOS y LENTES

Para cualquier defecto  
de la vista.  
Exactamente los  
que su médico  
receta.



Taller para  
composturas

Primer Instituto Óptico Oculístico  
**LUTZ, FERRANDO y CIA.**

FLORIDA 240 BUENOS AIRES  
CABILDO 1916, BELGRANO — ALMIRANTE BROWN 1067, BOCA  
RIVADAVIA 6879, FLORES

Resario - Córdoba - Tucumán - Santa Fe - La Plata - Mar del Plata.

Unión Telef.

6344

Rivadavia

Unión Telef.

6344

Rivadavia



990 - CORRIENTES - 990

PRECIO FIJO PARA SEÑORAS

\$ 14.90

Para caballeros tenemos el mejor surtido  
- - en Sud América a todos precios - -

# PURGEN

EL PURGANTE IDEAL

Los NIÑOS, considerándolo confites lo toman con gusto y no deberán ser marterizados con aceite castor u otros purgantes repugnantes

deferencia con que siempre atendió los pedidos del Centro, se resuelve obsequiarle con un pergamino, como recuerdo de gratitud. Dase lectura a una carta del socio, señor Francisco Jover, agradeciendo los servicios que le fueron prestados por el Centro. Se despachan otros asuntos pendientes.

25 de Julio

Presentes. Señores: García Olano, Rodríguez Arias, Campos, Gregorio, López, González, Rey, Fernández, Rodríguez, Sagreras y Miranda. Ausente, con licencia, el señor Bóo. Celebrándose hoy la fiesta de Santiago Apóstol, el señor Presidente invita a los presentes a ponerse de pie en homenaje a la solemnidad del día: hecho lo cual, propone a la Junta pasar a cuarto intermedio hasta el lunes próximo a las 21 horas, lo que es aceptado por unanimidad. Reunidos nuevamente el día 27, se da lectura a una tarjeta de la familia Ferro Fariña, agradeciendo las condolencias del Centro. Dase lectura a la copia de una carta remitida por el señor Presidente al director de "El Diario Español", de Montevideo, delegando en él su representación para el acto inaugural del nuevo edificio del Centro Gallego de dicha Capital. Se leen las planillas semanales del movimiento de enfermos y de la de la Farmacia social con 712 recetas despachadas. Se autoriza la compra de una máquina de escribir, con su mesa correspondiente para servicio de la Gerencia. Se acuerda al socio 22.210 la suma de \$ 10,50 en carácter de subsidio, que le corresponde. Dase lectura a la planilla de avisos del Boletín social correspondiente a junio y que importa \$ 1.438. Autorizase la compra de franela, gasa y algodón para el Sanatorio. Se lee y aprueba el balance de caja correspondiente a Junio. Leido el estudio del médico director, doctor Salleras, sobre el servicio médico de radio, se resuelve aprobar la distribución del nuevo servicio en ocho radios. El señor Presidente informa que, de acuerdo con la autorización de la Junta, ha enviado a la Comisión Pro-Homenaje al doctor Hipólito Irigoyen una carta de adhesión, cuya copia es leída y aprobada, y se despachan otros asuntos pendientes.



## PR' O QU' ANDA LONXE

Pois hirmáu; o que na tua carta viña  
linlo todo ós d'eiqui,  
y-a aperta que lle mandas a naicíña  
eu xa lla din por ti.  
Está mala; ti sábel-o d'abondo,  
pois que cho dixen sa:

ela vense queixando d'un mal fondo  
xa dend'a cantoá.

Sofre por verte esí pilingrinando;  
y-a probe, con razón.

"¡Esquecénos! decía onte chorando,  
fillo do curazón!

Se non ven cando sea a esfolha do millo,  
e non hei de ver xa.

¡Qué fará pol-o mundo aquél meu fillo,  
Dios mio, qué fará?"

Cando ói petar á porta algún tolleito,  
cargado eo fardel,

escrama aixaña, erguéndose no leito:  
"¡Mirái, por Dios, s'é él!"

Ela lémbrete en tódolos instantes,  
pasando a vida esí;

y-ó rezar pol-os probes navegantes  
sei que reza por ti.

Na sua arquiña, ca tua fe de mozo,  
sei que gardado ten

o pano que ti puñas ó pescozo  
y-o ten reló tamén...

Crionnos a poder de traballinos,  
e chama oxe por nos.

Se non for'a ilusión d'estes caríños,  
estaba xa con Dios.

Pois hirmáu; xa ch'é tempo d'ir deixando  
esa vida que trás;

eiqui todos t'estamos agardando...

Dí, home, dí; ¡qué fás?

No inverno, cando do fogar á veira  
nos imos axuntar,

mentras no vico da alta pipileira  
o vento s'ói fungar;

ollando car'o lume que s'apaga,  
estámonos eli

caladiños, ca vista fixa e vaga  
lembrándonos de ti.

As veces noso paí tose sin ganas,  
por non mostrar froxez,

y-eu miro con pesar aquelas canas  
qu'anuncian a yellez.

Pois hirmán; vaite vines car'a casa  
pois ben o sabes tu

qu'eiqui, gracias a Dios, mal non se pasa,  
en habendo salú.

O fogar qu'ha de sel-a nosa herencia,  
inda garda o calor

dos días feiticeiros da inocencia  
gozados con amor.

Mientras nosos pais vivan, ha estar quente  
y-han de fervor no lar

os potes a cachón, e himos ter xente  
nas festas do lugar.

Y-has'oil-o tear baixo a escaleira  
y-o can no corredor,

## Azúcar Collazo

Es el ideal de los purgantes y laxantes. Su especial preparación permite administrarlo sin que el paciente se entere. No requiere régimen y puede usarse sin peligro desde la infancia a la vejez. Pida muestras gratis a Específicos Collazo - PERÚ 71, Bs. Aires.

## COMPAÑIA TRASATLÁNTICA - BARCELONA

PRÓXIMA SALIDA

“VASCO NUÑEZ DE BALBOA”

2 de SEPTIEMBRE

“REINA VICTORIA EUGENIA”

2 de OCTUBRE

PASAJES para: Río de Janeiro, Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Almeria,  
Barcelona, Vigo, La Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

A. LÓPEZ & Cía., Agentes

ALSINA 756

## “EL FÉNIX SUDAMERICANO”

COMPAÑIA NACIONAL DE REASEGUROS

(PRIMERA COMPAÑIA ARGENTINA DE REASEGUROS EXCLUSIVAMENTE)

INCENDIO Y MARITIMOS

Capital Social \$ 5.000.000 — Capital Suscripto \$ 3.000.000 — Capital Integrado \$ 900.000

### DIRECTORIO:

Presidente: Dr. Ernesto Aguirre — Vicepresidente: Dr. Fernando Sagüier — Vocales: Enrique Santamarina, F. A. Weigel, F. Mühlenkamp, Carlos Moll, Dr. Harald Mandt. — Suplentes: Antonio Delfino (hijo), Victor Levi — Sindico: Dr. Tito L. Arata — Sindico Suplente: Fernando Ellerhorst.

U. T. 3153, Avenida - Oficinas: SAN MARTIN 232, Buenos Aires - C. T. 3013, Central



## PEBEKO

Es la única pasta dentífrica que hace relucir sus dientes como perlas, embelleciendo la sonrisa.

CASA MAYORGA  
CORRIENTES 855  
FRENTE AL TEATRO DE LA OPERA.

LA MAS IMPORTANTE EN CARTERAS DE SEÑORA  
SIEMPRE NOVEDADES



EN LA PLAYA DE SADA

La hermosa fotografía que reproduce este grabado, copia una escena muy común en las playas de Galicia.

Un «lanchón» llega de rastrear el fondo de la ría de Sada, que no es muy profunda, con las redes especiales donde se aprisiona el pequeño cangrejo, llamado *patexo* en el país. Ya ha varado la embarcación en la arena del playazo extensísimo. Han entrado, andando hacia atrás, los dos carros típicos de la región, que flanquean a aquélla. Y comienza la descarga de la lancha en

las cajas de mimbres y juncos de los carros. Un rapazuelo, desnudo hasta el muslo, recoge los crustáceos que se caen al agua.... Momentos después, atravesarán los carros esas preciosas corredoiras aldeanas, acompañados del canturreo chirriante de las ruedas lentas, despidiendo a los aires el aroma bravío de los seres del mar....

Y, más tarde, el *patexo* irá pudriendose, extendido sobre las tierras de labor, dando a la atmósfera lo mejor de su elemento fertilizante.

y-ha entrar cantando o carro na palleira  
os días de labor.

Y-a vendima ha de ser sempre runfada,  
runfado o castañal,  
e himos ir coma sempre, de ruada  
o día de San Paseoal.

A ver se nos esquirbes outra aixiña,  
e mandas a decir  
o día que t'embarcas pr'a ferriña,  
pra ch'ir todos sair.  
Pr'ese día matámol-o carneiro  
millor qu'haxa na res;

y-has alegrar con nos o poño inteiro  
sabendo que ti vés...

No mais teño que direhe por agora:  
adiós, hírmáu, adiós;  
memóreas da naicíña que t'adora,  
do paí e todos nos.

Un encargo che fan; y-é que non días  
a naide que falar,  
e non déixel-as tres Aves Mariás  
cando te vas a deitar.

Roxelio Rodríguez Díaz.

(Del libro *Pingas d'Orballo*.)

VINOS SECOS, PRIORATO o GARNACHA  
“MAGIN PLADELLORENS”

Preferidos en el país desde  
hace más de 50 años. - -

# “RESERVADOS” Fuma el que sabe y puede

## SANGRE PURA ES LA BASE DE LA SALUD

Esta es la época en que todos, enfermos y sanos, deben regenerar y purificar la sangre, tomando el conocido y poderoso depurador

### Jarabe San Agustín

preparación vegetal de gusto agradable y resultados positivos.

**DESINFECTA EL ESTOMAGO Y REGULARIZA EL FUNCIONAMIENTO ORGANICO**

POR SU COMPOSICION A BASE DE YERBAS ES  
APROPIADO PARA TODOS LOS ESTOMAGOS.

EN LAS BUENAS FARMACIAS



## Dos Bebidas Inmejorables

CHAMPAGNE

**Mumm**

EXPLORADORA DE LAS

TERMAS VILLAVICENCIO, S. A.

AGUA

**Villavicencio**

REIMS

SARMIENTO 458

MENDOZA

Cordón Rouge y Cordón Vert  
Gout Americain y Carte Blanche

U. Telef. 6695 y 4603, Avenida

Es del País y es la mejor

### Evite la tos,

resfrios, catarros y otras afecciones de las vías respiratorias,  
acostumbrándose a saborear las eficaces

#### Pastillas DASAC

Antisépticas - Balsámicas - Expectorantes

Pero, si por falta de previsión contrae un fuerte catarro  
o una tos rebelde, combátala con el inmejorable

#### Jarabe DASAC

En todas las farmacias  
Pastillas, la caja ..... \$ 1.—  
Jarabe, el frasco ..... \$ 1.20

Único depositario:  
**Droguería Americana**  
Bartolomé Mitre 2176  
Buenos Aires

Envíenos \$ 0.20 en estampillas y  
recibirá el interesante libro "Las  
enfermedades más comunes".

Para hacer uso de los servicios sociales es indispensable presentar, en  
cada caso, el carnet de socio.

PIDA  
**CINZANO**  
VERMOUTH

SI Vd. es hombre práctico, use camisas con  
mangas graduables. (Patente 15444)

**COSTOYA Y Cía.**

A los socios del Centro Gallego se les hará un 15 % de dto.

BOLÍVAR 197

## NO PUEDE SER

El señor marqués de Robledogordo había pasado la noche en el sumptuoso baile que dió en su casa-palacio el representante o embajador de una potencia de primer orden. Había regresado a su domicilio al clarear el alba; se desnudó y lavó antes de entregarse al descanso, y a eso de las diez de la mañana dormía profundamente con el tranquilo sueño de los justos.

Pero a esa misma hora de las diez de la mañana sonó en la puerta un violento campanillazo, y como no acudiesen pronto a ver quien llamaba de tal manera, volvió a sonar con más fuerza la campanilla. Aendió por fin, un criado que abrió la puerta, y hallóse frente a un hombre alto, muy seco, muy arrugado, muy pobre y casi tan negro como el rafido traje que llevaba encima. Este extraño visitante preguntaba con mucho empeño por el señor marqués.

—Sí, señor, está en casa; pero se acostó muy tarde y se halla descansando.

Insistió el visitante y el criado, firme en no permitirle entrar; más fueron tan vivas sus instancias y se prolongaba tanto el diálogo que acudió también el ayuda de cámara, quien, vencido al fin y creyendo el asunto de mucha urgencia y sumo interés, hizo entrar el desconocido, le preguntó su nombre y le dejó en una salita para que allí esperase. Al cabo de más de media hora, soñoliento y mal humorado apareció el marqués envuelto en elegante bata y dijo a mi héroe:

—Aunque acabo de oír su nombre, es como si nada hubiese oido, ¡Fernández!... ¡Quién no se llama Fernández? ¡Pues hay pocos Fernández en el mundo!

—Tiene muchísima razón su excelencia, por que hay Fernández de Córdoba, Fernández de Avila, Fernández de Molina, y además...

—Bueno, bueno; dejemos los Fernández, suprima usted el tratamiento, y veamos pronto que se le ofrece.

—Muchas gracias; yo he venido a visitarle, por haber creído que usted me llamaba.

—¿Que yo le llamaba? ¡Pero, hombre de Dios, si no le conozco! ¡Si nunca le ví hasta hoy!

—Es decir, que me llababa de un modo indirecto.

Y sacando del bolsillo un periódico, y desdoblando, colocóse las gafas y leyó lo siguiente:

—El señor marqués de Robledogordo, para via-

jar por naciones extranjeras, desea la compañía de un joven soltero, que hable italiano, francés, inglés y alemán, y que sea persona de buena condncta. Se reciben informes en casa de dicho señor marqués, calle de tal número tantos, etc. Y añadió:

—¡Tengo la honra de hablar con el señor marqués a quien se refiere el anuncio?

—Sí señor.

—Pues yo, señor marqués, debo manifestarle que no quiero viajar por naciones extranjeras, ni soy joven, ni soltero, ni entiendo esos laberintos de lengnas; y por consiguiente, no puedo ser que yo le acompañe en su viaje.

—Pero, hombre de Dios...

—Nada, nada; le repito que no puede ser, que no puede ser.

Y calándose el sombrero le volvió la espalda.



## XA EMPEZAS....

Ocurrió hace poco en una modesta parroquia de la provincia de Orense, el episodio que relatamos.

Fué con motivo de la celebración de un matrimonio entre un "pollo" de ochenta años y una jovencita de veinte.

Los amigos del galán, que por añadidura padecía una sordera bastante pronunciada, quisieron disuadirle de aquella aventura, indicándole que su prometida tenía un genio endiablado que le había de ocasionar frecuentes disgustos.

La prudente advertencia fué desatendida, ya por ser bastante agraciada la muchacha, ya por hallarse verdaderamente enamorado de ella el viejo chiflado.

Y llegó el día de la boda.

Reunida con los novios la comitiva en el templo, el párroco preguntó una y otra vez al viejo, si quería a su prometida por legítima esposa.

Como no respondiese a causa de la sordera, la futura se permitió indicarle alzando bastante la voz, que contestase con la frase sacramental "síquiero".

Y lo que el viejo contestó, todo eneolizado, y creyendo ser reprendido ya por su encantamiento, fué esta frase:

—¡Xa empezas, cedula!

La comitiva estalló en una estrepitosa carcajada.

# ACEITE ROVIRA

DE PROCEDENCIA ESPAÑOLA  
PREFERIDO POR LOS CONOCEDORES

FUMEN

# AVANTI

## H. MILLET & J. ROUX

MONTEVIDEO 225

U. T. 38, Mayo 3365

BUENOS AIRES

Jeringas de Cristal y Agujas de Platino, Níquel y Acero  
para Inyecciones

De la famosa marca EMER - PARIS

## VINOS GALLEGOS DEL RIVERO DE "AVIA" BLANCO Y TINTO

UNICA CASA QUE LOS RECIBE GENUINAMENTE PUROS

*JOSE BLANCO & Hno.*

*FLORIDA esquina VIAMONTE*

**JUGO DE UVA**  
**LA SUPERIORA**  
**ESTOMAGO Y ESTREÑIMIENTO**

INSTITUTO LACROZE

BARTOLOME MITRE 1374

BAÑOS TARIFA

	Abono	BAÑOS
	6 baños	
Turco Romanos	1.70	9.-
Higiénicos	1.30	7.-
Duchas	1.30	7.-
Vapor	2.20	11.-
Kuhne y Filandia	2.20	11.-
Sulfurosos	2.20	11.-
Sal de Guatraché	2.20	11.-

	Abono	BAÑOS
	6 Baños	
Epecuen	2.20	11.-
Almidón	2.20	11.-
Masajes	2.00	11.-
Turco y Pedicuro	4.00	
Higiénico y Pedicuro	3.60	

TARIFA ESPECIAL  
Los días hábiles de 8 a 9 horas, los baños

Turco Romanos..... 1.00  
Higiénicos..... 1.00

Servicio correcto, Ropa de baño y jabón incluido en la tarifa.

Horario de 8 a 19 horas

La correspondencia social debe ser dirigida a nombre del Presidente o Secretario del Centro.

## NUEVO ENSANCHE DEL SANATORIO SOCIAL

Como verán nuestros asociados, en este Boletín aparece, en lámina, el frente de la proyectada ampliación de nuestro Sanatorio por la calle Pasco, sobre las fincas recientemente adquiridas con los números 334, 340 y 346, quedando para otra ampliación la esquina Belgrano y Pasco, a edificar cuando los recursos lo permitan.

La iniciación de las obras se emprenderá una vez que la asamblea preste su veredicto al respecto, el cual esperamos será unánimemente favorable, conociendo la cariñosa predilección con que todos nuestros consocios miran el progreso constante del Centro como cosa propia. Y lo es, en efecto, dado que a ellos se debe el esfuerzo principal, en que apoya su labor la Junta Directiva; esfuerzo que, subdividido en mínimas partes entre miles y miles de hermanos, patentiza en forma tan elocuente nuestra vigorosa potencialidad como gallegos. Es la obra de todos los socios, porque de ellos proviene y a ellos se destinan sus beneficios inmediatos en ambos órdenes, material y moral.

A medida que el CENTRO GALLEGO crece, se ensancha más a nuestra vista el horizonte. Donde quiera que se ponga en duda la acción progresista de nuestra raza, el CENTRO GALLEGO hablará por nosotros.

Advinamós y compartimos la satisfacción, el noble orgullo de familia con que muchos asociados mostrarán a sus amigos y a sus relaciones en general la lámina que hoy publicamos. Y ello es muy natural: cada piedra, cada ladrillo del nuevo edificio que se levante, es el fruto del esfuerzo individual de cada uno; y reuniéndose luego todas superpuestas, forman el monumento que simboliza nuestra unión. No de otro modo los peregrinos de la edad media contribuyeron a levantar la maravilla de la catedral de Compostela, llevando cada uno una piedra de las canteras que hallaban al borde de su camino.

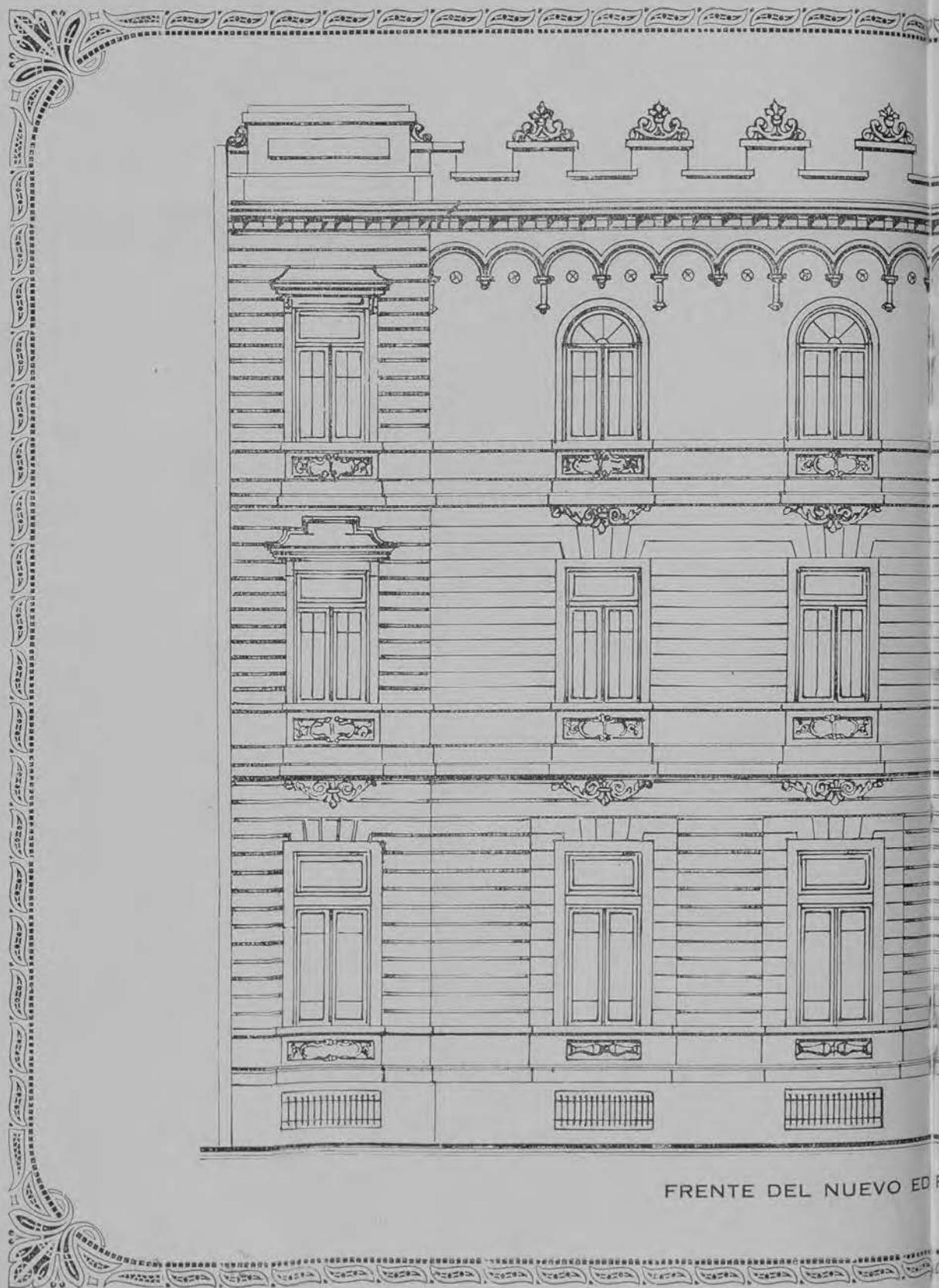
Para consolidar estos progresos, pedimos nuevamente a cada asociado UN SOCIO MAS.

### MUSEO GALLEGO

*La sección cultural del CENTRO GALLEGO ha de ser objeto en breve de una realización eficiente, completando así la trilogía de ideales que informan nuestra institución: mutualidad, beneficencia, cultura. Descontando la biblioteca y la revista social, que ya desde un principio vienen respondiendo a la finalidad cultural, la Junta Directiva acaba de tomar una resolución, la cual puede considerarse como el primer paso en ese sentido, mientras no llega la hora de realizar un vasto programa de cultura y recreo a la altura de la importancia del Centro.*

*Utilizando los objetos traídos expresamente de Galicia para formar la "Aldea Gallega" en nuestro festival del "Monte Surmiento" y donados posteriormente a nuestra institución por la casa A. M. Delfino y Cía., la Junta resolvió iniciar con ellos la creación de un Museo Gallego de cosas iniguas y modernas de nuestra querida región, dentro del local social. Para ello, se han catalogado ya dichos objetos, habilitando, a este fin y provisoriamente, una de las dependencias del local social, contigua al salón de actos. Allí ha comenzado, pues, a formarse el Museo Gallego del Centro, el cual con el tiempo será una de las secciones más simpáticas de nuestra obra de cultura.*

*A todos los asociados poseedores de objetos que puedan interesar al Museo, la Junta Directiva les ruega los donen con el fin indicado. Igualmente solicita, la donación de libros y cuadros de carácter gallego; pues también aspira a formar, dentro de nuestra Biblioteca, una importante sección gallega.*



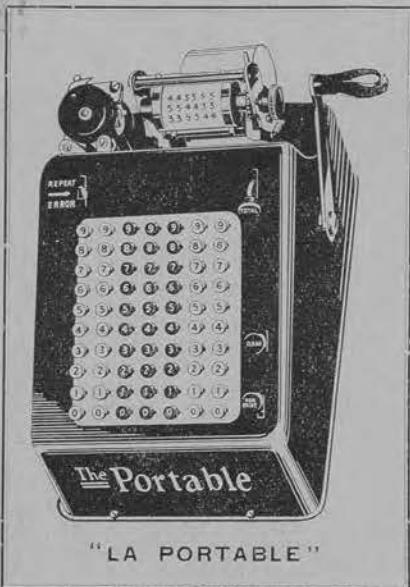
FRENTE DEL NUEVO EDIF.



O EDIFICIO CALLE PASCO 350

\$ 275 <sup>m/</sup><sub>n</sub>

## LA PORTABLE



LA PORTABLE es la máquina de sumar más barata que se vende en este mercado.

Suma e imprime hasta \$ 99.999,99.  
También es una excelente máquina multiplicadora.

LA PORTABLE presta grandes servicios en los almacenes, tiendas, etc.

Llámenos por teléfono, y le haremos una demostración en su local, sin compromiso.

COMPAÑIA "LA CALCULADORA"

TAUSSIG & CARRERE

LAVALLE 1445

U. T. 7327, Mayo

BUENOS AIRES

Cigarrillos  
**Hoblesse** Pour la  
20·30·40·60 cts.

Por razones de ELEGANCIA y  
ECONOMIA debe Vd. exigir a  
su camisero los cuellos marca



# TRES V.V.V.



MONDOÑEDO — PUENTE NUEVO DE LOS MOLINOS

No tiene primores arquitectónicos, ni recuerdos de *fusañas* memorandas, como el otro antiguo que, a los pocos metros, río arriba, salva también el Valiñadares, pero tan apacibles resultan, en cambio, sus contornos, y es en tal grado maravillosa la disposición de cuanto desde allí se descubre, ya se dirija la mirada a la melancólica ladera del Padornelo, ya se vuelva hacia el más lejano término del Oeste, constituido por la vertiente de los Picos y los curvitos del Pombeiro y de Tronceda, que

no nos perdonaríamos jamás el descuido, si hoy dejáramos de dedicarle esta página, aunque sólo valga para vislumbrar a medias sus bellezas.

Bien puede Mondoñedo mostrarse orgulloso de tener, como si dijera a la puerta, las casi desconocidas rinconadas de su encina, y bien debe a la vez mirarlas con los ojos con que se mira lo más preciado de la casa; porque la sombra y el silencio y los encantos de aquellas paradisíacas *camposas* son incomparables!

## GALLEGOS ILUSTRES

**Juan de Lángara**, capitán general de la Armada española, luchó valientemente contra los ingleses en 1780 y contra los franceses en 1793, siendo el ministro de Marina, que elevó nuestros arsenales a su mayor grandeza.

**Reñilo el Glorioso**, verdadero fundador de la monarquía suevo-gallega, extendió sus conquistas por todo el territorio peninsular.

**Alfonso III El Magno**, hijo de la ciudad de Santiago, aprendió a amar su país, a la sombra de la apostólica iglesia compostelana; su mejor elogio es su mismo nombre.

**Ramón Pardiñas**, hijo de la ciudad de Santiago, hombre de ideas liberales, fué el primero y el último general cristiano, muerto en la guerra civil, peleando al frente de sus tropas, víctima de su temeridad y arrojo.

**Alfonso VII El Emperador**, natural de Caldas de Reyes, verdadera prenda nacional de bendición, que según Mariana "no hubo persona más santa que él, siendo mozo; ni vió España cosa más justa, fuerte y modesta, siendo varón".

**Requiro el Católico**, rey suevo de grata memoria para la patria galaica, fué el primero que se convirtió al catolicismo, y por él son los monarcas de España, los más antiguos de la cristiandad en el mundo.

En los consultorios sólo se atiende a las horas indicadas  
en el Boletín Social.

EL CENTRO GALLEGOS DE BUENOS AIRES

Alquila su gran Salón Social para Asambleas, de acuerdo con la siguiente tarifa:

PARA SOCIEDADES GALLEGAS

De mañana o tarde \$ 25 — De noche \$ 30

Para otras Sociedades, precio convencional.

PIDAN

# QUILMES DE INVIERNO

LA MEJOR CERVEZA PARA LA ESTACIÓN

PIDA UNA ALCANCIA COMO ESTA  
PARA EMPEZAR EL AHORRO



CON LO QUE HABRÁ PROPORCIONADO UN PLACER A LOS SUYOS

Deposite \$ 5.— m/legal e iniciará la  
Caja de Ahorros al 5 % de interés

BANCO COMERCIAL DEL AZUL

Casa Matriz: AZUL (F. C. S.)

SUCURSALES:

Buenos Aires, Bvda. Mitre 499

CACHARI, (F. C. S.) — CORONEL DORREGO, (F. C. S.)

CORONEL PRINGLES, (F. C. S.)

## CIGARROS DANNEMANN



¡NO HAY MEJOR CIGARRO DEL BRASIL! de 15 a 60 cts.

Cia. de CHARUTOS DANNEMANN, (Sucesora de Dannemann y Cia. y Stender y Cia.)

UNICOS CONCESSIONARIOS:

VAN HULSTEYN & VOCKE — Sgo. del Estero 131 — Buenos Aires

Agentes en Rosario: EITEL & Cia. — Corrientes 315

Se recuerda a los señores socios que el Sanatorio social es exclusivamente para los enfermos que deban ser operados.

# TÉ LIPTON El mejor que la tierra produce

**Teodoro el Pacífico**, durante su imperio se escribió la primera compilación doctrinal o didáctica de Derecho canónico, por San Martín Du-miense; lo cual, tal vez permita asegurar, que Galicia tuvo reyes y leyes antes que ninguna otra nación occidental.

**Alfonso VI El Bravo**, ilustre príncipe gallego, lumbra y escudo de España, lo que por la patria y la religión hizo durante la Reconquista, bastan para inmortalizar su nombre capaz de engrandecer a un país.

**El Conde de Ourem**, título portugués, que ostentó Juan Fernández de Andeiro, "gran maestro de la orden de Cristo, tristemente inmolado en aras de pasiones no muy disculpables, la erónica hace honor a su memoria, execrando la calumnia y la envidia, armas del vulgo, siempre enemigo del que priva y sobradamente ingrato con quien se eleva más allá de su nivel, como nuestro gallego."

**Teodosio el Grande**, emperador de Roma, bondadoso en extremo, se destaca del fondo de la historia humana, por su carácter personal, con luminosos destellos.

## BALNEARIOS GALLEGOS

**Cundins**. (Carretera de Vimianzo). — En el poético valle de Bergantinos, Ayuntamiento de Cabana, paraje llamado Soto, brotan ferruginosas crenatadas, las cuales están indicadas para la atonía y debilidad de estómago, clorosis, amenorrea y dismenorrea.

**Lema**. — A dos kilómetros de Arzúa, denominadas también de Brandeso o Fuente Santa, porque fluye en las inmediaciones de una capilla; clasificadas como sulfurosas termales, se emplean posteriormente para las dolencias del tubo digestivo, diarreas crónicas, neuralgias, etc.

**Lardeiros**. — En el término municipal de Pino, lugar nombrado Domés, sulfurosas frías, que se usan para combatir la atonía, gastralgias, dispepsias, etc.

**Prevediños**. — Ayuntamiento de Touro, paraje denominado Castro, sulfurosas sódicas, muy eficaces en la curación de las afecciones crónicas del tubo digestivo.

**Carnota** (San Fernando). — En el Municipio del mismo nombre, sitio llamado Castelo, ferruginosas crenatadas, cuyas propiedades medicinales son semejantes a las de su clase.

**Bollequeira**. — A poca distancia de Puentes de García Rodríguez, parroquia de Santa María, ferruginosas crenatadas, que producen buenos efectos en varias enfermedades.

**Bejo**. — En las orillas del Ulla, término municipal de Dodro, feligresía de Laño, punto conocido por Pozo Redondo, sulfurosas frías, las cuales suelen usarse en bebida y como lavatorio para la curación de enfermedades cutáneas.

## LA CONFESIÓN

— ¡Señorcura! ¡Señorcura!  
¡Qué tendré en mi corazón,  
que a veces siento dulzura  
y otras tanta agitación?  
¡Qué tendré, que el alma mía  
ríe y llora sin cesar,  
y a veces siento alegría  
y otras me mata el pesar?  
¡Qué tendré, que aquí en las sierras  
llega el calor a abrasarme?...  
— ¡Hija mía, lo que tienes  
es gana de fastidiarme!

## PRESUNCIÓN

Tuerto, cojo y mal nutrido  
vino Facondo a este mundo;  
con el forceps fué extraído,  
¡y aún dice lel podre Facondo  
que es un hombre bien nacido!

## POSITIVISMO

Hablando con mi Leonor  
un bolsista respetable,  
exclamaba con calor:  
— ¡Sólo creo en un amor!  
— ¡Cuál es?  
— ¡El amor... tizable!

Vital Aza.

# NEUTRALON

Substituto del Sub-nitrato de Bismuto. INDICACIONES:  
estado de hipersecreción; molestias de hiperacidex,  
úlcera estomacal; hiperestesia de la mucosa del  
estómago y duodeno.

Únicos Agentes: GREBE & DIEBEL, Victoria 1156, Buenos Aires

**FOTOGRAFIA  
FLORENCIO BIXIO & Cía.**

**SIEMPRE**  
**B. de IRIGOYEN 185**  
**BUENOS AIRES**

**MOVIMIENTO DE CONSULTORIOS**

DESDE el 16 de MAYO al 15 de JUNIO

Dr. JULIO E. MARENCO — Consultas 429

Dr. JUAN SALLERAS — Consultas 116

Dr. P. T. GANDIA — Consultas 259

Dr. P. TESONE — Consultas 335

Dr. A. MARE — Consultas 245

Dr. M. SOTO — Consultas 231

Dr. FERNÁNDEZ CASTRO — Consultas 93

Dr. ENRIQUE ROZADOS — Consultas 269

Dr. J. Ma. SÁNCHEZ — Consultas 156

Dr. V. CASANOVA — Consultas 148

Dr. M. PÉREZ GUTIÉRREZ — Atendidos 272

Dr. E. M. FERNÁNDEZ REY — Examinados 38

Dr. ANTONIO R. DE FRAGA — Consultas 32

Recetas despachadas: 2440

**OPERACIONES DEL DR. TESONE**

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO	
Cola cornete .....	Extracción	1
Rinitis a báscula .....	Galvano-cauterización	2
Flegmón amigdalino post.	Punción y drenaje	1
Papiloma cuerda vocal iz-	Extracción	1
quierda .....		
Deformación de tabique .....	Operación de Ki-	1
Mixomas fossa nasal.....	llian	1
Papiloma uvula .....	Extracción	1
	Extirpación	1
	Total	8

**OPERACIONES DEL DR. MARENCO**

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO	
Apendicitis .....	Apendicectomía	10
Hemorroides .....	Extirpación pa-	1
quefes .....	quemas	
Estenosis de cuello uterino .....	Estomatioplastia	1
Piosalpinx doble .....	Extirpación de	1
	trompa	
Piosalpinx izquierda .....	Extirpación de	1
	trompa	
Litiasis biliar .....	Colectomía	1
Hidrocele .....	Incisión	1
Ulceras de estómago .....	Gastroenteroanast-	1
	omosis	
Hernia inguinal .....	Cura radical	6
Hernia crural .....	Cura radical	1
Quiste dermoideo .....		2
En Uleera de estómago .....	Enterocenteroanast-	1
	tomosis	
Cirugía menor .....		15
	Total	37

**RESUMEN**

CONSULTAS .....	2281
CURACIONES VARIAS .....	1670
INYECCIONES VARIAS .....	2836
SERVICIO ODONTOLÓGICO .....	272
RAYOS X .....	38
SERVICIO OBSTÉTRICA .....	7
OPERACIONES .....	50
ANÁLISIS VARIOS .....	48
JURÍDICO .....	32
TOTAL de socios atendidos	7234

**"LA CONTINENTAL"**

COMPANÍA DE SEGUROS GENERALES

Av. ROQUE SAENZ 555 — BUENOS AIRES

Seguros de vida — Accidentes del trabajo (Ley 9688)

Trilladoras — Incendio

Marítimos — Fluviales y Automóviles

RISERVAS constituidas al 30 de Junio de 1921:

\$ 3.319.911.18 m/n.

SINIESTROS pagados hasta el 30 de Junio de 1921:

\$ 3.937.086.23 m/n.

Para ser atendidos por los médicos de radio, los socios deben presentar a los mismos, el "carnet" y el último recibo en la primera visita.

Se avisa a los señores socios que los servicios de consultorios, asistencia médica a domicilio y Administración, para llamados telefónicos, corresponden el N.º 38, Mayo 3099.

## ESKRITURA FONÉTIKA

La **c** tiene aquí el sonido de la **ch**. La **g** suena siempre **gue**.

### EL PAPAGAYO

El trico bankerio judío Jacob Levy ofreze a su esposa un magnífico papagayo, como presente por su aniversario.

— Jakob — dice la señora —; me das un gran gusto kon este rregalo. ¿No sabes si abla?

— Por lo menos, me lo han asegurado al bendér-melo.

La señora instala al pajarrako en su salón, y se prepara a rretribuir a las numerosas amigas ke bendrán a felicitárla.

El animalito, mudó asta ese momento, tal vez excitado por la cantidad de gente, lanza de pronto la única frase ke le abía enseñado su antiguo dueño: “¡Abajo los judíos!”

Kuriosa la señora, dice a su marido:

— A la berdad, Jakob, ke debías tener más kuidado kon lo ke konpras.

— Eskuña, Sara — replika él —; tú ubieras kreido a ese bico enemigo de los judíos, teniendo una nariz semejante?

## CONTRA EL INSOMNIO

Ante todo será útil investigar si el insomnio ha sido causado por no dejar transcurrir cierto tiempo entre la cena y el momento de acostarse. El estómago no ha de estar ni enteramente vacío, ni ocupado en una digestión demasiado activa. Es necesario acostarse unas cuatro horas después de haber cenado.

Si se espera más tiempo, debe tomarse un vaso de leche u otro alimento ligero. Todos aquellos que tienen digestiones laboriosas, se contentarán con una cena ligera o necesitan pasear antes de irse a la cama. Conviene evitar también toda fatiga intelectual, demasiado intensa por la noche, o por lo menos, dejar a la circulación cerebral el tiempo suficiente para que recobre su normal equilibrio antes de la hora de acostarse.

El insomnio debido al tabaco es también frecuente, debiendo limitarse el número de cigarros que se fumen por la noche.

El doctor Usley aconseja que en lugar de emplear contra el insomnio los hipnóticos conocidos,

se puede disminuir la cantidad de oxígeno que afluye a la sangre determinando una especie de asfixia ligera con solo limitar la cantidad de aire en los pulmones; el corazón y la circulación se calmarán, el cerebro no tendrá ya su estimulante y como consecuencia vendrá el sueño. Cuando se pase una noche de insomnio, resultará útil, según dicho doctor, el cubrirse la cabeza con la sábana y respirar el aire confinado en el pequeño espacio resultante. El doctor Smihit propone contra el insomnio de origen nervioso el empleo de infusión de raíz de valeriana, una cucharada por un vaso de agua, tomando una o dos tazas antes de acostarse por la noche, reforzando en caso indispensable la acción somnífera con un poco de bromuro potásico. Otro remedio es mojar una toalla con agua fría, doblarla por la mitad y aplicarla en la nuca, dejándola escurreir a lo largo de la columna vertebral; el efecto es rápido, los nervios se calman, se refresca la cabeza, y se consigue un sueño pronto y reparador.



## RUADA

De Santa Cristina de Barro (Noya)

¡Ay, qué pé para una media!  
¡qué media pra un zapato!  
¡ay, qué cara para un bico!  
¡qué corpo pra un abrazo!

Maripepa ten um niño  
nas tellas do seu tellado;  
o niño de Maripepa  
cando chove, está mollado.

Se me das un chirlo mirlo,  
e mo das de boa gana;  
se me das un chirlo mirlo,  
non durmo na miña cama.

Como ti queirás y eu queira,  
nena da cara redonda,  
pra descansar un pouquinho  
un banco ben nos abonda.



## PERSONA BUSCADA

Se desea saber el paradero de María y Juanita Pérez Carracedo, naturales de La Estrada (Pontevedra), por asuntos de familia. Las busca Isidro Mato Martínez. Informes en la Mesa de Entradas del CENTRO GALLEGO.

# DORA

Agua blanca curativa Americana. La Reina de las aguas del tocador. Rinde la carne dura y aterciopelada, corrigiendo todo defecto del cutis. Solicite muestras.

Agentes exclusivos: GREGE & DIEBEL, Victoria 1556, Bs. Aires

Se avisa a los señores socios que los servicios de consultorios, asistencia médica a domicilio y Administración, para llamados telefónicos, corresponde el N.º 38, Mayo 3099

SERVICIO ODONTOLOGICO

TARIFA

Obturaciones en pasta ..	\$ 2.—
»     » platino ..	3.—
Composturas simples ..	5.—
Prótesis, cada pieza ..	5.—
Ganchos de oro .....	5.—
Limpieza de la dentadura ..	3.—



CASA  
MIGUEL COSTA & CIA  
COCHERIA CABILDO

Servicio Fúnebre, Automóviles  
y Carruajes de Remise

Bautismos y Casamientos :: Servicio completo

Seriedad y esmero son el lema de esta casa,  
al alcance de todos los presupuestos

CABILDO 2850

U. T. 0680, Belgrano. C. T. 159, Belgrano

BUENOS AIRES

A los socios del Centro Gallego se les hará 15 % dto.

JUNTA DIRECTIVA

Presidente .....	Francisco García Olano
Vicepresidente ...	José M. Alvarez
Secretario.....	Serafin Rodríguez Arias
Prosecretario....	Inocencio Rodríguez
Tesorero .....	Manuel Campos
Protesorero.....	José Gregorio
Contador.....	Pedro Sagreras
Subcontador .....	Francisco González
Bibliotecario .....	José A. Rey
Vocal .....	Manuel Tanoira
"	Eusebio Dávila
"	Antonio Bóo
"	Francisco Miranda
"	Vicente Fernández
"	Eduardo López

SUPLENTES

Sres. Vicente Couto, Casiano Neira, Juan Lafuente Fernández, Jesús Barreiro, Joaquín Paz, Julio García, Jesús Fernández, Dario Rodríguez de la Fuente, Baldomero Mencia y Vicente Alen.

COMISIÓN SINDICAL

Sres. José María Asorey, Enrique Quintás y José Buela.

CONSEJO DE APELACIONES

Sres. Ramón Cabezas, José Rego Ruiz, Roque Ferreiro, Laureano Alonso Pérez, Juan G. Molina, Dr. Saturnino García Soaje, Luis Laje, Francisco Miguens Rey, José Rodríguez González, Enrique González, José Viñéira, José F. Fernández y Ramón Cardalda.

PRESIDENTE HONORARIO  
Excmo. Sr. Embajador de España

ORTOPEDIA GIRON

La ideal faja Giron especial para embarazo y operada, patentada por el S. G. de la Nación.

CORSÉS DE GRAN LUJO

Faja para apendicitis, riñon flotante, abdominales y umbilicales  
Faja hipogástrica para dilatación de estómago  
Bragueros, espaldaderos medianas para varices  
Se atienden recetas médicas y pedidos para la campaña  
A todo socio se le hace el 10 % de descuento.



ESPECIALIDAD EN MEDIDAS  
Fajista de Hospitales y Sanatorios

U. T. 186, Lib. ENTRE RIOS 367 BUENOS AIRES

La confección de "carnets" se efectúa en el local del Centro todos los días hábiles, de 8 a 12 y de 14 a 17, y los domingos y días festivos, de 9 a 11.

# MOVIMIENTO DE CAJA DEL MES DE JUNIO DE 1925

## **HABER**

<b>DEBE</b>	<b>CONCEPTO</b>	<b>IMPORTE</b>	<b>CONCEPTO</b>	<b>IMPORTE</b>
	Saldo del mes de Mayo.....	\$ 1.001,90	Bancos Español y Galicia.....	\$ 19.881,--
	Donaciones Farmacia Social .....	409,25	Sueldos Personal Administración.....	2.900,--
	Servicio Sanatorio Cta. Pensiones .....	1.436,--	Sueldos Personal Farmacia .....	700,--
	Servicio Sanatorio Cta. Derechos Operatorios .....	550,--	Sueldos Personal Consultorios .....	2.330,--
	Servicio Radiológico .....	212,--	Sueldos Personal Sanatorio .....	1.263,98
	Servicio Radiológico .....	135,--	Médicos de Radio.....	1.280,--
	Servicio Obstétrica .....	2115,916,48	Consultorio Jurídico.....	100,--
	Bancos Español y Galicia .....	1.567,--	Boletín Social.....	1.200,--
	Propaganda, Avisos Boletín, Edificio Social y Circulares .....	30,--	Muebles y Utiles .....	513,55
	Alquileres a cobrar .....	25,--	Utiles de Consultorios .....	403,30
	Alquiler Salón Social .....	8,--	Utiles de Escritorio .....	250,95
	Donaciones .....	23.825,--	Farmacia Social .....	2.336,58
	Cobranza de Cuotas de Socios (por Gerencia) .....	903,--	Drogas y Medicamentos Sanatorio .....	1.686,--
	Cobranza de Cuotas de Socios (por Cobradores) .....	222,--	Drogas y Medicamentos Consultorios .....	150,75
	Cobranza de Carnets (por Gerencia) .....	54,--	Medicamentos .....	422,05
	Cobranza de Carnets (por Gerencia) .....	2	Servicio Funeraria .....	200,--
			Servicio Obstétrica .....	75,--
			Eventuales .....	197,65
			Reparaciones e Impuestos .....	230,10
			Comestibles .....	1.343,09
			Alumbrado y Limpieza .....	816,60
			Combustible .....	544,67
			Impresiones .....	2
			Refacciones Propiedad Belgrano 2189 .....	331,--
			Servicio Económico .....	768,33
			Refacciones Propiedad Belgrano 2189 .....	432,48
			Muebles y Utiles Farmacia .....	13,--
			Homenaje Alfredo Alvarez .....	0,60
			Propiedades Pasco 334 y 340 .....	76,820,--
			Propiedad Belgrago esp. Pasco .....	25,000,--
			Biblioteca Presupuesto .....	11,--
			Servicio Sanatorio Cta. Derechos Operarios .....	225,--
			Servicio Radiológico .....	106,--
			Comisión Cobranza 6% de Cuotas de Socios .....	1.429,50
			Comisión Cobranza 6% de Carnets .....	13,32
			Saldo al mes de Julio .....	1.769,13
				\$ 146.294,63

*Conforme*  
**F. GARCIA OLANO**  
PRESIDENTE  
TESORERO

Buenos Aires, Junio 30 de 1925.

*Conforme*  
**PEDRO SAGRERAS**  
CONTADOR

**Joyería SERAFIN RECIOY**

AVENIDA DE MAYO 1106

**HERRERIA y CARPINTERIA METÁLICA**  
**Sucesión J. MARINETTI**

CARLOS CALVO 3840

# FERNET-BRANCA prolonga la vida

## Doctor Marenco

Martes, Jueves y Sábados  
de 14 a 16

PARAGUAYO 143

## Dr. Mare, Antonio

Jefe de Servicio del Hospital Muñiz  
Especialmente afecciones pulmonares

De 14 a 17

PASCO 854

## Dr. Salleras, Juan

De 14 a 16

CALLAO 67

## Dr. Fernández Castro, A.

Enfermedades de los ojos  
Anteojos

Consultas de 14 a 16

DEFENSA 691

## Dr. Teodoro P. Gandia

Enfermedades de la Piel y Avariosis  
Médico del Hospital Español

U. T. 44 - Junca 6273

CHARCAS 1743

## Dr. Benito V. Casanova

Médico de la Clínica Ginecológica del Hospital Ramos Mejía  
Enfermedades Internas y de señoras - Rayos X - Diaternia

TALCAHUANO 1086

Consultas de 15 a 18 horas

U. T. 2484, Plaza

## Dr. José María Sánchez

Médico del Hospital Español  
Ex-Médico del Hospital Nacional de Alienados

VENEZUELA 2060

Consultas de 14 a 17

U. T. 7329, Rivadavia

## Dr. M. Pérez Gutiérrez

Dentista

MAIPÚ 618

Consultas de 14 a 18

U. T. 0598, Retiro

## Dr. Odón Fernández Rego

y

## Dr. Marcelino Fernández Rego

Dentistas

C. PELLEGRINI 14

U. T. 6028, Rivad.

## Dr. Soto, Mario

Sarmiento 2347

## Dr. Fernández Rey, E. M.

Rayos X

Lunes, Miércoles y Viernes de 11.30 a 12.30

BELGRANO 2189

## Dr. Correas, Carlos A.

Análisis Clínicos

Tucumán 869

## Dr. Fraga, Antonio R.

Abogado

Malpú 23

## Dr. FERNANDO BEADE

ESCRIBANO CON REGISTRO CIVIL Y COMERCIAL

Escrivano de las sociedades anónimas:

Banco de la Nación Argentina  
Banco Español del Río de la Plata  
Centro Gallego de Buenos Aires  
"La Ibero Platense" - Sociedad Hipotecaria  
Salinas Hnos. Ltda. - Fábrica de bolsas  
Compañía de Seguros "Galicia y Río de la Plata"  
Elaboración General del Plomo  
Compañía de Seguros "La Hecto"  
Compañía de Seguros "Prudencia"

Oficina: Bmé. MITRE 720

U. T. 3079, Avda.

## T. PREMOLI

Fajas, Corsés, Portasenos, Bragueros para operados de hernia

Especialidad en fajas de recetas médicas.  
Se hacen corsés con arreglo a los últimos modelos de París.

FAJAS EN 24 HORAS

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELÉFONO

A los socios del CENTRO GALLEGOS  
se les descuenta el 15 %

MÉJICO 3993 U. T. 5213, MITRE

# CASA MIRÁS

SERVICIO FÚNEBRE, AUTOMÓVILES  
Y CARRUAIES DE REMISE

Cualquiera que sea su presupuesto encontrará en esta casa lo que Vd. busca

## BALCARCE Y ALSINA

U. T. 879 y 815, Avenida

Coop. Teléf. 3412, Central

## CALLAO Y CÓRDOBA

U. T. 6500 y 6501, Junca

Pida sus empleados a la Oficina de Trabajo e Inmigración del CENTRO GALLEGOS, y contribuirá así a intensificar la obra benéfica del mismo.

CASA BRITANICA

DROGUERIA Y PRODUCTOS QUÍMICOS

DANIEL J. LEVY

MONTEVIDEO 383

U. T. 38, Mayo 3426

## INFORMACIÓN GENERAL

### SERVICIO ODONTOLOGICO

Como podrán ver los señores socios en la página del Servicio Médico, se ha mejorado el consultorio dental de nuestra institución, ampliándose las horas de consulta diaria de 8.30 a 11.30

Teniendo en cuenta el número creciente de asociados que a él concurren y la naturaleza de esta especialidad que obliga a detenerse particularmente en el tratamiento de cada enfermo, según la afección que padece, la Junta Directiva, en su deseo de facilitar más a los socios el uso de este derecho, ha incorporado un dentista más, nombrándose para ello al doctor Manuel B. Magdalena, quien se turnará con el doctor M. Pérez Gutiérrez, en la siguiente forma:

Dr. Pérez Gutiérrez: lunes, miércoles y viernes, de 8.30 a 11.30. Doctor B. Magdalena: martes, jueves y sábados, a la misma hora.

Estas mejoras y otras que se irán implantando sucesivamente, responden, por parte de la Junta al propósito de aumentar cada día las ventajas de la institución en beneficio de los asociados.

### UN BELLO GESTO de la Sra. MEMBRIVES

La distinguida actriz, señora Lola Membrives, ha tenido un rasgo especial de generosidad para con nuestra institución donando la suma de pesos 100 a beneficio de la misma.

Con ello ha querido demostrar la simpatía que le inspira la obra humanitaria del **Centro Gallego**, adquiriendo así un nuevo título a la gratitud de nuestros asociados y que gustosos le reiteramos desde estas columnas.

### CAMBIO DE SALUDOS

Como todos los años, nuestra distinguida connárea Angeles Ottein, ha recordado al **Centro Gallego** de Buenos Aires en el día de Santiago, con el siguiente cablegrama:

"Presidente Centro Gallego, Belgrano 2189. — Buenos Aires. — Saludables cariñosamente. — Ottein".

Al cual, ha contestado el Centro:

"Angeles Ottein. — Villa Nieto. — Madrid. — Agradecidísimos sus saludos, que retribuimos. — García Olano. — Presidente."

También se han cambiado, con igual motivo, los telegramas siguientes:

"Exmo. señor Don Severiano Martínez Anido. — Madrid. — **Centro Gallego** Buenos Aires, conmemorando fiesta Santiago Apóstol, envía ilustre

conterráneo auspicioso saludo día de Galicia. — García Olano. — Presidente."

"García Olano, Presidente **Centro Gallego** Buenos Aires. — Agradezco cariñoso saludo con motivo festividad Santiago, enviándoles a todos el mío muy expresivo. — Martínez Anido."

### UNA OBRA GALLEGAA EN EL MAYO

Triunfo de nuestro connáneo Ramón Suárez.

Por tratarse de una de las manifestaciones más destacadas de nuestro arte regional, vinculado esta vez al nombre del joven escritor gallego Ramón Suárez, que tan gentilmente ha contribuido al éxito de nuestro festival en el Victoria, no queremos pasar en silencio la gran expectativa reinante en torno a la representación de su obra "Marola", la cual se estrenará el 18 de agosto, en el Mayo, por la Compañía Olona.

Trátase de un drama de magistral factura teatral, cuyo desarrollo tiene por escenario la incomparable ría de Sada, frente a La Coruña; el primer cuadro en el "Molino del Viento" (Meirás); el segundo en "Osedo"; el tercero en el centro del muelle de Sada y el cuarto en Onces. Todas las canciones aluden a Sada y su comarca.

La protagonista de la obra toma su nombre precisamente de la célebre "Pena da Marola", tan popular en Galicia. El autor, — que, entre paréntesis, se anuncia como una figura de gran relieve y de nervio artístico en nuestra literatura regional — hace revivir intensamente los aspectos más típicos y plétóricos de emotividad que forman el ambiente de aquel hermoso rincón gallego, donde él ha visto la luz y ha actuado directamente en muchas de las escenas que reproduce.

Con tal motivo, el Teatro Mayo constituirá estos días el centro de atracción de nuestra colectividad, culminando los aplausos en honor al señor Suárez, a los cuales unimos los nuestros muy sinceros.

### Socios que voluntariamente abonaron su carné

Araceli Castro, Adolfo Magariños, Rosa Vizoso, Loa G. Pelliza, Ramón López, Dolores Costa, Constantina Casal, Jesusa J. de Veiga, Ramón Menéndez, Serafín Lorenzo, Hilario Rivas, Hermilia P. de Paz, Manuel Villanueva, María Esther, Benita F. de Casal, Flora Pazos, María F. de Fernández, Domingo Alonso, Francisco García, Agapito Chauzol, Gumersinda C. de Fernández, David Rodríguez, Juan B. Coltellá, Rosa Alende, José Muñoz, David Real, José García, Emilio Pre-

CHOCOLATES  
Y PRODUCTOS

"FENIX"  
SON LOS MEJORES

J. SALGADO

SOLIS 2040 — Buenos Aires

sas, Santos Armas, Manuel Paleo, José Seoane, Rogelio Lapido, Rodolfo Nemiña, Fernando Ruiz, José Leiro, María B. de Alvarez, Carlos Lorenzon, Manuel Blanco, Angel Rodríguez, María E. S. de Cabado, José López, Camilo Fontán, Francisco Rodríguez y Enrique Núñez.

Gracias.

### RECETAS DONADAS

Dieron recetas los siguientes socios: Nieves Vázquez, Josefina B. de Villanueva, Manuel Villa-verde, Angel Cajigal, Manuel Aragunde, Severino Abad, Manuel Baló, Enrique Quintas, Ramón Balboa, María Asorey, Elena I. de Iglesias, José Amor, Dolores V. de Malvar, Antonio Losada, José Ma. Asorey, Elena de San Martín, Severino Blanco, José G. Mariño, Antonio Martínez, Manuel Guimarey, Nieves Vázquez, Sara Domínguez, Angel Cajigal, Avelino R. Valenzuela, Manuel Giraldez, Genoveva González, Uvaldo Valle, Pilar J. Gómez, Vicente S. Asorey, Edmundo Suárez, José Amor Ortega, José Pérez, Manuel Vidal, José Ma. Asorey, José Ma. Souto, Eduardo Otero Costa, José Ma. Alvarez, Eduardo Picos, Antonio Rodríguez, Luisa C. de Balboa, M. Giraldez, José M. Asorey, José Ragna, Haydée B. Torres, Agustín Arduino, Ubaldo Valle, Luis Díaz, Manuel Pérez, Josefina Martínez, Manuel Gallardo, Vidal García, José Blanco,

Emilio Giralt, Constantino Prieto, José Durán, José R. San Román, Manuel Pena, Manuel Pereira, José Martínez, Rosa Conde, Pedro García, Julia L. de Crespo, Eduardo Castro, Manuel Fernández, Carmen Malvar, Ricardo Paleo, José C. Capella, Pilar F. de Gómez, Dolores Pinet, Severino Blanco, José M. Ferreiro, Angel Cajigal, Elena Agueda, Juan P. Carro, Nieves V. de Sordo, Celia García, Andrés Martín, José B. Lorenzo, Amelia González, Luis Laje, Benito Sereigo, Florencio Iglesias Vila, Francisco Castiñeiras, Ramón González, Florencio Montenegro, Manuel Pérez.

Gracias en nombre del Centro.

### SOCIOS FALLECIDOS

Durante el mes de junio último, hemos tenido que lamentar el deceso de los siguientes socios: Rogelio Vidal, Nº 22994; Andrés Cabaleiro, Nº 28044; Marcial Caamaño, Nº 24674, y Valentín Fernández, Nº 23661.

Reciban sus familias la expresión de nuestra condolencia.

### VOCALES DE TURNO

José Ma. Alvarez, del 1 al 15.  
José Gregorio, del 16 al 31.

## NUEVOS SOCIOS

#### Nombres:

Lecesia Ferro . . . . .	Enrique Quintas
José Piñeiro . . . . .	Ramiro Ríos
Domingo Otero . . . . .	Ramiro Ríos
José Martínez . . . . .	Manuel González
Concepción Prado . . . . .	Manuel García
Anunciada P. de Porto . . . . .	Andrés Porto
Luis Riera . . . . .	José Sánchez
Concepción G. de Riera . . . . .	José Sánchez
José Cotos . . . . .	Ramón Neira
Andrés Santamarina . . . . .	Ramón Neira
José M. Díaz . . . . .	Victor Domenech
Manuel Alvariño . . . . .	R. Díaz Verdes
Carmen Rey . . . . .	Antonio Pérez
Sara López . . . . .	José Valdín
Ercilia A. Villaverde . . . . .	Andrés Villaverde
Elvira Ríos . . . . .	José Ríos
Amalia Fernández . . . . .	Enrique Fernández
Susana M. M. Rodríguez . . . . .	Ramón Rodríguez
José Díz . . . . .	Edmundo Suárez
Sara Díz . . . . .	Edmundo Suárez
Saturnino Rodríguez . . . . .	José Alonso
Julia R. de Rodríguez . . . . .	José Alonso
Antonio Araujo . . . . .	Manuel González
Maria Barral . . . . .	R. Díaz Verdes
Consuelo Rey . . . . .	R. Díaz Verdes
Erundino Barros . . . . .	Manuel Vázquez
Manuel Rodríguez . . . . .	Rosendo González
Ignacio Reboiras . . . . .	Fernando Rodríguez
Luciano Vidal . . . . .	Juan A. Marquéz
Pedro Pérez . . . . .	Enrique Barreiro

#### Presentado por:

#### Nombres:

#### Presentado por:

José Cadena . . . . .	Manuel Flores
Pedro Ucha . . . . .	Antonio Martínez
Segundo Tobío . . . . .	Miguel Cernadas
Antonio Soto . . . . .	Rosendo Reinada
Enrique Leira . . . . .	Rogelio Balboa
Casimiro Pérez . . . . .	Esmelardo Alonso
Julio Santana . . . . .	Pancreacio N. Murias
Antonio Alonso . . . . .	Adonis Pérez
Andrés Avelleira . . . . .	José García
Manuel Garazo Ríos . . . . .	Manuel G. Penedo
Jesús Fente . . . . .	Antonio Biján
Lisardo Villets . . . . .	Juan Bóveda
Joaquín García . . . . .	Jesús Suárez
Antonio Aló . . . . .	Agapito Ch. Mosquera
Juan Lorenzo . . . . .	David Pérez
Manuel Roche . . . . .	Maximino R. Bernárdez
Alfonso Prado . . . . .	Angel Fardo
Calixto Brinas . . . . .	José Freijeiro
Victoriano Paco . . . . .	Juana M. de Fernández
David Martínez . . . . .	Bautista Seechi
Manuel Rodríguez . . . . .	Andrés Vázquez
Ramón Blaneo . . . . .	Valeriano Rodríguez
José María Rodríguez . . . . .	Juan M. Blanco
Francisca Iglesias . . . . .	Gumersindo Alfonsín
Juan Vidal . . . . .	Moisés González
Juan Noya . . . . .	Manuel Toucedo
Bentita Mato . . . . .	Marcelina V. de González
Antonio López . . . . .	Pedro Lombardía
Secundina Fernández . . . . .	Rogelio Fernández
Francisco Méndez . . . . .	Rogelio Fernández

**Siendo esta Sociedad mutualista y benéfica, para no perjudicar los intereses sociales,  
se ruega a los socios no soliciten servicios que no les fueran necesarios.**

Nombres:	Presentado por:	Nombres:	Presentado por:
Dario Fernández	Perfecto Arias	José López	Manuel Rodríguez
Manuel García	Esteban Fraga	Inocencio Fernández	Francisco Riera
José Valenzia	Ricardo Crespo	Sebastián Riera	Francisco Vázquez
Juan Ferraris	Andrés Brea	Domingo Estevez	Maximino F. Bermúdez
José Sueiro	Antonio López	Belarmino García	Gumersindo Villar
Bartolomé González	Manuel Iglesias	Santos Martínez	Venancio Romero
Andrés Basalo	José Rodríguez	Manuel A. Salgado	Dalmiro Otero
Manuel Caro	Emilio F. Díaz	Antonio S. Doldán	José M. Mella
Francisco Alvite	Domingo Romero	Ezequiel Iruretagoyena	José M. Pérez
José Vieytes	José Marquez	Severo Fandiño	José González
Pedro López	José Fernández	Joaquín Nogueiras	Acacio Nogueiras
Nemesio Lorenzo	Luis Dovala	José Gándara	Francisco Pérez
Andrés Carro	Antonio Vázquez	Daniel Barcaña	Marcial Otero
José Lages	Santiago Lages	Torenato Ureelay	Dolores Bermúdez
Manuel Martínez	Aurelio Casais	Avelino Santos	Manuel Castillo
Fernando Boudad	Edelmiro Barcaña	Ramón Faraldo	Severino Faraldo
Angel López	Manuel López	José Díaz	Enrique Fernández
Manuel Eyo	Andrés Eyo	Manuel Lombardero	Celestino País
Ramón Coto	Juan Martínez	Teresa González	José González
Cecilio L. Sánchez	Teresa P. de Marini	Ramón López	José Fernández
Leopoldo Pérez	Manuel Rodríguez	Jesús Pérez	José Rivero
Angel Fojaco	Maria F. de Fojaco	José Clapés	Marciano Otero
Alejandro Monteserín	Maria F. de Fojaco	Teófilo A. Lafuente	M. López
Pedro Mira	Ramón Agra	Rogelio López	Angel Rodríguez
Emilio García	Manuel López	Higinio Conde	Ramón Nera
Francisco Amigo	Enrique Mejuto	Jesús González	Jesús G. Blanco
Jesús Crespo	José Iglesias	Mannel Ucha	Nicanor Rey
José López	Eloy Barja	Mario Rodríguez	Magín Pérez
Antonio Alvarez	Benito A. Sanclaudio	Perfecto Rodríguez	Marcial Rodríguez
José Castro	Personal	Roberto Gago	M. López
Alberto Ferraro	Antonio Pérez	José Carnotes	Camilo Crespo
Antonio López	Edmundo García	Antonio Carrera	Victor Pazos
Manuel Boedo	Luis Boedo	José María Gil	Manuel Vidal
Juan Martínez	José M. Asorey	Jesús Silva	Marcel Soto
Enrique Lamas	Cádido Castro	Enrique Rey	Angel Souto
Manuel Crespo	Rogelio Fernández	Victoriano López	Manuel Alvarez
José A. Pérez	Manuel Pérez	Angela Perez	José A. Mallo
Ramón Novoa	José Novoa	Aurora González	Cupertino González
Juan Pérez	Elena Pérez	Maria T. Domínguez	A. del Río
Carlos A. Yonsta	Pedro Tauzin	Claudina Domínguez	Ramón Vidal
Ceférino Fernández	Servando Romero	Pilar Pintado	Carmen R. de Hualda
Aurora Dera	Evaristo Arias	Gertrudis Fernández	Baldomero Alvarez
Manuel Otero	Francisco Gómez	Dosinda Lorenzo	Emilio Fandiño
Demetrio Pequeños	Luis Rodríguez	Teresa González	Wenceslao Muras
Félix Rodrigo Vega	Angel Ozores	Dora González	Gregorio Castro
Dionisio González	José Losada	Balbina Pajarín	Eduardo Pajarín
Islauro Carrera	Leopoldo Gil	Emma Datti	Margarita M. López
José Díaz	M. Iglesias	Clandia Teijeiro	Manuel Estévez
Ramiro Guimil	Ramón Veloso	Sofía Vidal	José Vidal
José Vilouta	Rogelio Vilanta	Joséfa Ventoso	Pedro Gosende
Nicolás Villanueva	Eusebio Villanueva	Pilar Aguiñ	José Gándara
Pedro Herrera	Manuel M.	Maria C. Pérez	Enrique Barreiro
Raimundo Argibay	Manuel Argibay	Carlota González	Atilano González
Generoso Calbat	Jesús Sánchez	Dolores Rial	Personal
Pedro Barral	Manuel Gallardo	Ermudina Souto	Manuel Dono
Eudoro Taibos	Jesús Mariña	Elisa Touris	Manuel Varela
Francisco Castañeiras	Domingo González	Dominga González	José Rodríguez
Abelardo Gallardo	José Fernández	Melchora Vecino	Manuela A. de Blanco
Jesús Vázquez	Manuel Castro	Alicia Fernández	Salvador Fernández
Antonio Gómez	Daniel Folgueira	María Conde Ozón	Argimiro de la Fuente
Santiago Hermo	Severino Arias	Maria A. Arraz	Florentina R. de Arranz
Fernando Besada	César Ameijeras	Maria E. Ferreiro	Eucarnación Ferreiro
Hermesindo Conde	Ramón Novoa	Vicenta de la Torre	Virtudes F. de Sanz
Guillermo Fanjul	Antonio Torea	Maria Campos Rímos	Luis L. Domínguez
José Blanco	Jesús Rodríguez	Manuela Goazález	Manuel Siso
Manuel Souto	Ramiro Sueiro	Josefina Betanzos	Juana Costejas
Sixto Martín	José González	Maria Iglesias	Elena Riveiro
Daniel García	José Piedras	Ramona Pucharras	Vicente Cracés
Alfonso Fernández	José Pouso	Maria C. Morales	Jorge Gonçalves
José R. Canlas	Antonio Carbajal	Jacoba L. de González	Gonzalo López
Eugenio Carbelo	Antonio Vigo	Carmen R. de Viergol	Antonio M. Viergol
Jesús Lureiro	Eduardo Pajarín	Avelino Díaz	C. González Arias

Se avisa a los señores socios que los servicios de consultorios, asistencia médica a domicilio y Administración, para llamados telefónicos, corresponden el N.º 38, Mayo 3099

Nombres:	Presentado por:	Nombres:	Presentado por:
Manuela M. de Sobrino	José Sobrino	José Exposito	Luisa Alonso
Celestina Urquiza de G.	R. González	Francisco de la Morena	Buenaventura Claverol
Concepción V. de Varela	Ignacio Varela	Benita Pérez	Buenaventura Claverol
Concepción Gareía	Alfredo Barreiro	Javier Martín	Buenaventura Claverol
Maria A. de Pérez	Bernardo Pérez	Anita Altarriba	Buenaventura Claverol
Generosa G. de Rodríguez	Mannel Cagiao	José López	Antonio Castro
Edelmira B. de Rodríguez	Jesús Rodríguez	Mannela Castro	Antonio Castro
Sara C. de Molina	José Molina	Mannela López	Antonio Castro
Maria C. de López	Serafín López	Manuel Bao Chico	Francisco González
Marina López	Francisco Veiga	Eliodoro González	Francisco González
Antonia F. de Rivas	Gonzalo Rivas	José González	Francisco González
Rosa V. de Rey	Ángel Rey	Antonio Blanco	Manuel Alonso
Jesús Márquez	Jesús Magaz	Juana M. de López	Manuel Alonso
Luis A. Aló	Luis I. Aló	Arturo Martínez	José Carmoega
Camilo V. Ramos	Carmen Ramos	Mercedes Pérez	José Carmoega
Ofelia Iglesias	Manuel Iglesias	Manuel Amor	José Amor
Alfonso de Arberas	Manuel de Arberas	Manuel González	José Amor
Ana M. Martínez	Andrés Martínez	Teresa Rebolé	Personal
Elsa Gómez	Avelino Gómez	Flora Rebolé	Personal
Ernesto Kubén	Ernesto Alvarez	Luis López	Baldomero Mencia
Obdulia B. Vítorro	Francisco Vítorro	Andrés Bado	Baldomero Mencia
Elsa G. Castro	Gumersindo Castro	Francisco Alvarez	Eugenio Villa
Elvira Pombo	José Pombo	Aurora Fernández	Eugenio Villa
Luis Salgado	José Salgado	Manuel Gañi	Antonio López
Magdalena Pazos	Pascual Pazos	Asunción G. de Goñi	Antonio López
Ramón Illobre	Antonio Illobre	Raimundo Gañi	Antonio López
Manuel Illobre	Antonio Illobre	José Gañi	Antonio López
Pura Illobre	Antonio Illobre	José Burgo	José Yáñez
José Núñez	Francisco Troncoso	Ramón González	José Yáñez
Franisco Iglesias	Francisco Troncoso	Joséfa Barbieri	Maria B. Vda. de Gabici
José Franco	Ramón Domínguez	Serafín Iglesias	Ricardo Iglesias
Maria E. Franco	Ramón Domínguez	Dolores Moaña	Ricardo Iglesias
Antonio González	José R. Salvatierra	Manuel Marquez	Juan A. Marque
Antonio Rodríguez	José R. Salvatierra	Laurentino Marque	Juan A. Marque
Manuel Lago	José Loira	José Díaz	Miguel Ruibal
Carolina D. de Lago	José Loira	Olegario Suárez	Miguel Ruibal
Arturo Lago	José Loira	Pedro Cueya	Pedro Serna
Alberto Lago	José Loira	Manuel Fuente	Pedro Serna
Maria Rodriguez	José Loira	Antonio Bermúdez	Pedro Serna
Germán Azuar	Manuel González	Manuel Orieira	José Macieiras
Manuel López	Manuel González	José Rodríguez	José Macieiras
Laureano Pereira	Manuel González	Josefa Méndez	Ignacio Varela
Eucarriación Pereira	Manuel González	Ventura Portas	Jenar López
Rafael Santamaría	Antonio Barros	Elisa O. de Portas	Jenar López
Eusebio Cerviño	Antonio Barros	Aurelio P. de Gallego	Saturnino Gallego
Tomasa Beltrán	Rogelio Lastra	Saturnino V. Gallego	Saturnino Gallego
Amelia Sánchez	Rogelio Lastra	Blanca A. Gallego	Saturnino Gallego
Manuel Villariño	Marcial Ferro	Maria A. Gallego	Saturnino Gallego
Senen Lorenzo	Marcial Ferro	Fernando A. Gallego	Saturnino Gallego
José Iglesias	Ramón Balboa	Casiano García	José M. Paz
Amando Novo	Ramón Balboa	Venancio Veiga	José M. López
Andrés Rodríguez	Manuel Rodríguez	Antonio Alonso	José M. López
Elisa Lerena	Manuel Rodríguez	Jesús Lamás	Constantino Redruello
Carlos Alemany	Joaquín C. de Cambón	José A. Oubiña	Constantino Redruello
Liberato Reig	Joaquín C. de Cambón	Manuel Costoya	Constantino Redruello
Sara Reig	Joaquín C. de Cambón	Javier Soler	José Soler
Aurora Reig	Joaquín C. de Cambón	Laura B. de Soler	José Soler
Elvira Rey	Joaquín C. de Cambón	Aresino Santos	Ricardo Moscoso
Libertad González	Joaquín C. de Cambón	Maria A. P. Muro	Ricardo Moscoso
Dominga González	Joaquín C. de Cambón	Angélica E. P. Muro	Ricardo Moscoso
Manuel Mezquia	Joaquín C. de Cambón	Carlos Pérez	Joaquín Puga
Jesús Cabezón	Juan Buyo	Asunción P. de Puga	Joaquín Puga
Secundino García	Juan Buyo	Fermín Lorenzo	Antonio Cudeiro
José Yáñez	Juan Buyo	Camillo Rey	Antonio Cudeiro
Ramón Somoza	Ramiro Tasende	Elia R. de Rey	Antonio Cudeiro
Manuel Tasende	Ramiro Tasende	Maria Martínez	Fernina Marey
Pedro Rodríguez	Manuel Boga	Nicolás Velón	Fernina Marey
Emilio Mosquera	Manuel Boga	José Basiano	Francisco Jover
Manuel Sueiro	Elias Novo	Cándida G. de Basiano	Francisco Jover
Lisardo Sueiro	Elias Novo	Alisa A. de Losada	Constantino Valiño
Antonio Expósito	Luisa Alonso		

La J. D., con objeto de simplificar la cobranza de cuotas de los socios, ruega a los mismos indiquen a los cobradores o la Gerencia, si el pago en lo sucesivo desean hacerlo por mes, trimestre, semestre o año

Nombres:	Presentado por:	Nombres:	Presentado por:
Adelina Macias . . . . .	Constantino Valiño	José M. Cueli . . . . .	Manuel Rosetti
José Adán . . . . .	Manuel Sotelino	Julio Díucas . . . . .	Fernando Cebral
Maria P. de Adán . . . . .	Manuel Sotelino	Matilde A. de Buela . . . . .	Manuel Buela
Francisco Adán . . . . .	Manuel Sotelino	Adelaida Delgado . . . . .	José Santiago
Isaura Montes . . . . .	Manuel Sotelino	Rosa Gómez . . . . .	Hermenio Fernández
Rosa C. Vda. de Cagnasso	Eugenio González	Manuel Pérez . . . . .	J. Manuel Campos
Manuel Cantón . . . . .	J. Barreiros	Carmen Burgos . . . . .	J. Manuel Campos
Manuel Barreiro . . . . .	J. Barreiros	Josefa Alonso . . . . .	J. Manuel Campos
Carlos Gayol . . . . .	J. Barreiros	Maria G. Iglesias . . . . .	J. Manuel Campos
Emilio González . . . . .	J. Barreiros	Petra López . . . . .	J. Manuel Campos
Jacobo Cordido . . . . .	José A. Rey	Isabel Molano . . . . .	J. Manuel Campos
Evencio Cordido . . . . .	José A. Rey	Margarita Molano . . . . .	J. Manuel Campos
José Iglesias . . . . .	Victorino Lalín	Angélica Molano . . . . .	J. Manuel Campos
Alonso Meras . . . . .	Victorino Lalín	Carmen Tilve . . . . .	M. Rodríguez
Dolores I. de Iglesias . . . . .	Victorino Lalín	Carmen D. Nieto . . . . .	M. Rodríguez
Amadora Varela . . . . .	Victorino Lalín	Antonio Maquieira . . . . .	M. Rodríguez
Raúl Varela . . . . .	Victorino Lalín	Juan Fernández . . . . .	M. Rodríguez
Arturo Varela . . . . .	Victorino Lalín	Manuel Lema . . . . .	Benito Barbeito
Elva López . . . . .	Victorino Lalín	Eligio Enriquez . . . . .	J. Bermúdez
Pura Otero . . . . .	R. Rodriguez	Manuel Freire . . . . .	José Irinia
Cándido Reboredo . . . . .	R. Rodriguez	Abel V. Vázquez . . . . .	Antonio Alvarez
Fidel Fidalgo . . . . .	R. Rodriguez	Marcelino Cardénosa . . . . .	Personal
Eduardo Aller . . . . .	R. Rodriguez	Dolores Pérez . . . . .	Rogelia Lastra
Ramón Suárez . . . . .	R. Rodriguez	Florinda González . . . . .	Andrés Vázquez
Eduardo Blanco . . . . .	R. Rodriguez	Felisa Hernández . . . . .	Fernando L. Rico
Ramón Fernández . . . . .	R. Rodriguez	Carmen I. Estévez . . . . .	Hermenio Fernández
Enrique Iglesias . . . . .	R. Rodriguez	Manuel Ruiz . . . . .	César González
Plácido Represas . . . . .	R. Rodriguez	Luisa J. C. de Ruiz . . . . .	César González
José Vieytes . . . . .	Maximino Valdivieso	Anabelia Diaz . . . . .	César González
Mannela Fernández . . . . .	Maximino Valdivieso	Gerónimo Ruiz . . . . .	César González
José Núñez . . . . .	Edmundo Suárez	Tomas M. de Ruiz . . . . .	César González
Victor Núñez . . . . .	Edmundo Suárez	Ernesto Converse . . . . .	César González
Pedro Serna . . . . .	J. Manuel Campos	Maria A. de Couverse . . . . .	César González
Julio Gil . . . . .	J. Manuel Campos	Carmen N. de Ubeda . . . . .	Elena F. de Sánchez
Ramón San Martín . . . . .	J. Manuel Campos	Joaquín Ubeda . . . . .	Elena F. de Sánchez
Fidel Rodriguez . . . . .	J. Manuel Campos	Ricardo Fernández . . . . .	Máximo Valdivieso
Damián Arriaga . . . . .	J. Manuel Campos	José Paz . . . . .	Máximo Valdivieso
Santiago Martínez . . . . .	J. Manuel Campos	Dositeo González . . . . .	Bernardo Moldes
Baldomero Alonso . . . . .	Hermenio Fernández	Maria E. de González . . . . .	Bernardo Moldes
Roberto A. Dominguez . . . . .	Hermenio Fernández	Victor H. González . . . . .	Bernardo Moldes
Elsa I. Bernardo . . . . .	Hermenio Fernández	Esther González . . . . .	Bernardo Moldes
José López . . . . .	Policardo Martínez	Luis Alvarez . . . . .	M. González
Atilano Blaneo . . . . .	Juan S. Nicolai	Esther Alvarez . . . . .	M. González
Pantaleón . . . . .	Secundino Rodriguez	Héctor Alvarez . . . . .	M. González
Ramón Gago . . . . .	Serafín Rodriguez	Juan Fernández . . . . .	Antonio Manresa
Santiago Lubian . . . . .	Victor M. Martinez	Genaro Crespo . . . . .	Lorenzo Soriano
Francisco Rodriguez . . . . .	José Gago	Jesús Lombio . . . . .	Dositeo Lombao
José Losada . . . . .	José Coldeira	Manuel Fraga . . . . .	Manuel del Rico
Maria R. Rivas . . . . .	Manuel Menacho	Eligio R. Romero . . . . .	Daniel Cabado
Catalina Duca . . . . .	Maria D. de Valsasnini	Jose Camano . . . . .	Laureano Montagudo
Josefina Duca . . . . .	Maria D. de Valsasnini	Maria Monteagudo . . . . .	Laureano Montagudo
Maria M. Martínez	José García	Concepción Carracedo . . . . .	M. Carracedo
Enrique García . . . . .	José García	Manuel Carracedo . . . . .	M. Carracedo
Maximino Pérez . . . . .	Ricardo Rodriguez	Manuel Amorin . . . . .	Ramón Méndez
Francisco Cibeira . . . . .	Ricardo Rodriguez	Espacanza Gago . . . . .	Ramón M. Lens
Amadeo Rodriguez . . . . .	Ricardo Rodriguez	Jesús C. Gago . . . . .	Ramón M. Lens
Pilar Alvarez . . . . .	Santos Bautista	Antonio Diaz . . . . .	Aurelio Casais
Brígida Bautista . . . . .	Santos Bautista	Juana P. de Diaz . . . . .	Aurelio Casais
Valeriano Bautista . . . . .	Santos Bautista	Ernesto Ucha . . . . .	Antonio Barcia
Joaquín Mariño . . . . .	Fernando Rodriguez	Eduardo Ucha . . . . .	Antonio Barcia
José Iglesias . . . . .	Fernando Rodriguez	Nélida P. Ucha . . . . .	Antonia Ucha de Barcia
Delmiro Fernández . . . . .	Fernando Rodriguez	Antonio R. Ucha . . . . .	Antonia Ucha de Barcia
Francisco López . . . . .	Ramón Vispo	Carlos Santos . . . . .	Antonio B. de Ucha
Elvira J. de Picos . . . . .	Justo Torres	Domingo Alvarez . . . . .	José M. García
José Fernández . . . . .	Rogelio Rodriguez	Enrique Iglesias . . . . .	José M. García
Celestino Rodriguez . . . . .	Vicente Fernández	Maria Muñoz . . . . .	Antonio Siles
José E. Martínez . . . . .	A. Pérez	Maria O. Siles . . . . .	Antonio Siles
José M. Pérez . . . . .	Fernández	Francisco García . . . . .	Ulpiano Arizaga
Carlos García . . . . .	Pedro Otero	José Balboa . . . . .	Ramón Balboa
Germán Tasende . . . . .	José Coldeira	José Vázquez . . . . .	J. Naveira
Esteban Regueiro . . . . .	Juan Touceda	José Rodriguez . . . . .	José Alvarez

# SERVICIO MÉDICO

Sanatorio. Director: Dr. Julio E. Marenco

Consultorios y Servicio a Domicilio. Director: Dr. Juan Salleras

- Dr. Julio E. Marenco** — Cirugía y Ginecología  
 • **Juan Salleras** — Vías urinarias  
 • **Teodoro Gandía** — Piel y Sifilis  
 • **Pedro Tesone** — Garganta, nariz y oído  
 • **E. M. Fernández Rey** — Rayos X  
 • **A. Fernández Castro** — Oculista

- Dr. Mario Soto** — Niños y Clínica médica  
 • **Antonio Mare** — Clínica Médica  
 • **Benito V. Casanova** — Clínica Médica  
 • **José Ma. Sánchez** — Clínica Médica  
 • **Enrique Rozados** — Clínica Médica  
 • **M. Pérez Gutiérrez** — Dentista

LUNES		MARTES		MIERCOLES		JUEVES		VIERNES		SABADO	
Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores
12.30 a 13.20	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía
8.30 a 10	Soto	8.30 a 10	Salleras	8.30 a 10	Soto	8.30 a 10	Soto	8.30 a 10	Soto	8.30 a 10	Soto
9.30 a 11	Mare	8.30 a 10	Tesone	9.30 a 11	Mare	9.30 a 10	Salleras	9.30 a 11	Mare	9.30 a 10	Salleras
11.30 a 12.30	F. Rey	<b>Operaciones</b>		9.30 a 11	Mare	9.30 a 11	Mare	11.30 a 12.30	Casanova	11 a 12.30	Radioscopia
	Radioscopia y Radiografía	9 a 10	Soto	11 a 12.30	Casanova	11 a 12.30	Casanova	11 a 12.30	F. Rey	11 a 12.30	Casanova
		9.30 a 11	Mare	11 a 12	Marencio (Señoras)	11.30 a 12	F. Rey	11 a 12.30	Radioscopia	11 a 12.30	Rozados
11 a 12.30	Casanova	11 a 12.30	Casanova	14 a 15.30	Rozados	14 a 15.30	Rozados	11 a 12	Casanova	14 a 15.30	Sánchez
11 a 12	Marencio (Señoras)	14 a 15.30	Rozados	17 a 18.30	Sánchez	14 a 15.30	Rozados	11 a 12	Marencio (Señoras)	14 a 15.30	Tesone Curaciones
14 a 15.30	Rozados	18 a 19	Marencio (Hombres)	17.30 a 21	Tesone	18 a 19	Marencio (Hombres)	14 a 15.30	Rozados	18 a 19	Marencio (Hombres)
17 a 18.30	Sánchez			18 a 19	Salleras	17.30 a 20	Tesone	17.30 a 20	Sánchez	18 a 19	Tesone
17.30 a 20	Tesone					17.30 a 20	Curaciones	18 a 19	Salleras		
18 a 19	Salleras										

Oculista: Dr. A. Fernández Castro Consultas | Lunes, Miércoles y Sábados de 18.30 a 20.

Operaciones: Los Jueves a las 14.

Dentistas: Todos los días, de 8.30 a 11.30 | Dr. M. Pérez Gutiérrez, Lunes, Miércoles y Viernes.

Dentistas: Todos los días, de 8.30 a 11.30 | Dr. B. Magdalena, Martes, Jueves y Sábados.

## SERVICIO MÉDICO A DOMICILIO

- Dr. Américo del Pino** — San José 1671  
 • **Ramón Echavarría** — Alsina 1512  
 • **Juan B. Duodo** — Mathen 380  
 • **E. B. Pereyra Ramírez** — Giribone 84

- Dr. Benon Reinecke** — Rivadavia 8105  
 • **Reinaldo Saccone** — B. Mitre 2297  
 • **Romeo A. Mare** — Cangallo 2606

## FARMACIAS AUTORIZADAS PARA DESPACHAR RECETAS

- Nuevo Mundo — Alsina y Salta  
 Ernesto Robotti — Bld. de Irigoyen y Moreno  
 Cánovas Hnos. — San Juan 4001  
 «Pirovano» — Chile 1600 esq. Cevallos  
 Bernardo Ducombs — Honduras 37/2 esq. S. Carnot  
 A. Caiandra — San Juan esq. Chacabuco  
 Moreno — Moreno 1500  
 López Hnos. — Belgrano 2000  
 «Pueyrredón» — Pueyrredón y Viamonte  
 «La Sirena» — Chacabuco 902  
 Imperiale — Carlos Pellegrini 86  
 Bures — Lima y Méjico  
 «Unión» — Caseros 1000  
 Arturo Abriani — Brasil esq. Rioja  
 Morteo — Ríoja 525  
 Santa Rosa — Venezuela 1502  
 Donato González — Rivadavia 5400  
 Manuel Maiztegui — Rivadavia 8358  
 E. Rioja Funes — Chacabuco 22  
 «El Cóndor» — Rivera 285  
 J. M. Torres — Rivadavia 7008  
 Camilo Araujo — Triunvirato 575  
 «Colón» — Belgrano 297  
 Farmacia Británica — Florida 716  
 Iglesias — Constitución 3801

- L. A. Céspedes — Junca 2002  
 Eusebio Núñez — Charcas y Laprida  
 Benito Pinal — Patricios 933  
 Santiago Torres — Rivera 1301  
 Leonardo Siniscalco — Victoria 3702  
 Salinas — P. Goyena 99 esq. Senillosa  
 Vallebella — Brasil 1401  
 S. Luis — Paraguay esq. Gallo  
 Fénix — Independencia 3402  
 Rivadavia — Rivadavia 9502  
 M. Estévez — Bernardo de Irigoyen 800  
 A. Valverde — Rivadavia 6234  
 Iñurrigarro y Miramón — Callao 255  
 Arturo D. Molina — B. de Irigoyen esq. San Juan  
 Schivo — Rivadavia 2601  
 El Progreso — California 1886  
 «Stamatí» — Gaona 2400  
 José Martínez Pérez — Santa Fe 1000  
 Podesta — Colodrero esq. N. Huapi  
 M. Deschamps — Habana y Esperanza  
 A. Baró — Paraguay 4201  
 Paraná — Paraná 502  
 Franco-Argentina — Giribone 68  
 «Santa Elena» — Cabildo 4227  
 Farmacia Argentina — Directorio 1439

## PARTERAS

- Sra. Herminia M. de Colosimo — Bocayuva 1274  
 • Perfecta Q. de Repetto — Tucumán 2866  
 • María B. de Radice — Piedras 1785  
 • M. Rosa S. de Guerrero — Espinosa 533

- Sra. Carmen M. de Martínez — Pavón 1721  
 • Aurelia P. de Paz — Olazabal 1470  
 Sta. Amable Sian — Jean Jeuriés 318

## Análisis Clínicos

Dres. Correas y S. Laplacette  
 Tucumán 669

## Consultorio Jurídico

Dr. Antonio R. de Fraga — Maipú 231  
 Todos los días de 18 a 19 horas

## Servicio Fúnebre

G. Mirás — Balcarce 212

Horario de Oficinas: Días hábiles, de 8 a 20. Festivos, de 8 a 12.

Para hacer uso de los servicios sociales, es indispensable pedir en la Mesa de Entradas la orden correspondiente.

Deposite sus economías en la **CAJA DE AHORROS**  
del **BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES**, al interés  
de 5 % capitalizable cada tres meses y el Banco ayudará a  
usted a formar su porvenir haciendo producir **SU CAPITAL.**

Casa Matriz: **CANGALLO 445 - 55**

SUCURSALES:

RIVADAVIA 2828

ENTRE RIOS 200

SAN JUAN 3101

SARMIENTO 1500

CORRIENTES 3220

RIVADAVIA 3860

MITRE 300 (Avellaneda)

El Banco vende giros al cambio más favorable sobre todos los pueblos de España, los que son pagados a presentación.

**LUIS POMIRO**

GERENTE

**SATISFECHA!!**

...de su compra quedará si aprovecha los precios de la Gran Venta Blanca que realizamos con el éxito más sorprendente.

La Mejor Prueba de la importancia de esta venta es que el público responde en forma tal, que ha superado nuestros cálculos más optimistas.

Con esto demostramos una vez más nuestra incomparable potencialidad comercial y el absoluto dominio de cuanto artículo abarca nuestra casa.

Háganos una visita y Vd. constatará la veracidad de nuestra oferta y dará el verdadero valor que merece esta importante venta.

Ni un solo artículo, por modesto que sea, es puesto a la venta sin ser antes objeto de una escrupulosa revisión, para que jamás dé motivo de descontento.

Entre en esta GRAN VENTA un surtido inmejorable de **AJUARES** para **NOVIAS** que por su Precio y Calidad asombran.

**LA CASA IDEAL**  
DE LOS NOVIOS  
DRAGO & FAZIO

Bm. Mitre 1499 esq. Paraná

HAMBURGO SUD AMERICANA

HAMBURGO AMERICA LINIE

(COMPAÑIAS DE NAVEGACIÓN ALEMANAS)

A. M. DELFINO & Cía. (S. A.)

RECONQUISTA 335

En los modernos VAPORES HAMBURGUENSES efectúan los más cómodos y rápidos viajes a



**ESPAÑA**

SALIDAS PROXIMAS PARA VIGO y BILBAO

Monte Olivia .....	20 Agosto .....	Lisboa y Vigo
Antonio Delfino .....	27 .....	Lisboa y Vigo
Cap Norte .....	17 Setiembre .....	Lisboa y Vigo
Baden .....	24 .....	Vigo
Cap Polonio .....	8 Octubre .....	Lisboa, Vigo y Bilbao
Bayern .....	22 .....	Vigo
Monte Sarmiento .....	29 .....	Lisboa y Vigo

**PASAJES DE LLAMADA**

SE EMITEN PARA HACER VENIR FAMILIAS DE

**Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas**